Levitiko

Nsembe Zopsereza

1 26 Yehova anayitana Mose mu tenti ya
msonkhano. Iye anati, 2 "Aliyense wa inu ngati
abwera ndi nsembe kwa Yehova kuchokera pa
ziweto zake, choperekacho chikhale ng'ombe,
nkhosa kapena mbuzi.

3 " 'Ngati munthu apereka nsembe yopsereza
ya ng'ombe, ikhale yayimuna yopanda chilema.
Aziyipereka pa khomo la tenti ya msonkhano,
kuti Yehova alandire. 4 Munthuyo asanjike
dzanja lake pa mutu pa nsembe yopserezayo,
ndipo idzalandiridwa kuti ikhale yopepesera
machimo ake. 5 Pambuyo pake aphe ng'ombeyo
pamaso pa Yehova, ndipo ansembe, ana a Aa-
roni, atenge magazi ake ndi kuwawaza mbali
zonse za guwa lansembe limene lili pa khomo la
tenti ya msonkhano. 6 Munthuyo asende nsembe
yopserezayo ndi kuyidula nthulinthuli. 7 Ndipo
ana a Aaroni, wansembe uja asonkhe moto pa
guwa ndi kuyalapo nkhuni pa motopo. 8 Kenaka
ana a Aaroni, wansembe uja, ayike nthuli za
nyamayo, mutu wake pamodzi ndi mafuta omwe
pa nkhuni zimene zili paguwapo. 9 Munthuyo
atsuke zam'kati mwa nyamayo pamodzi ndi
miyendo yake yomwe, ndipo wansembe awotche
nyama yonse paguwapo. Iyi ndi nsembe
yopsereza, chopereka chowotcha pa moto, cha
fungo lokomera Yehova.

10 “ ‘Koma ngati chopereka cha nsembe
yopserezayo ndi nkhosa kapena mbuzi
kuchokera pa ziweto zake, munthuyo apereke
yayimuna yopanda chilema. 11 Ayiphere
kumpoto kwa guwa, pamaso pa Yehova, ndipo
ana a Aaroni amene ndi ansembe, awaze magazi
ake mbali zonse za guwalo. 12 Kenaka ayidule
nyamayo nthulinthuli, ndipo wansembe ayike
nthulizo pa guwa, atengenso mutu ndi mafuta
omwe, ndipo ayike zonsezi pa nkhuni zimene
zikuyaka pa guwa. 13 Munthuyo atsuke zam’kati
mwa nyamayo pamodzi ndi miyendo yake
yomwe, ndipo wansembe abwere nazo zonse ndi
kuzitentha pa guwa. Iyi ndi nsembe yopsereza,
chopereka chotentha pa moto, fungo lokomera
Yehova.

14 “ ‘Koma ngati chopereka kwa Yehova ndi
nsembe yopsereza ya mbalame, ndiye ikhale
njiwa kapena mawunda. 15 Wansembe ab-
were nayo ku guwa, ayidule mutu moyipotola
ndi kutentha mutuwo pa guwa. Magazi ake
awathire pansi kuti ayenderere pambali pa
guwa. 16 Iye achotse chithokomiro pamodzi
ndi nthenga zake zomwe ndi kuzitaya ku malo
wotayirako phulusa, kummawa kwa guwalo.
17 Kenaka aying’ambe pakati, koma asachotse
mapiko. Ndipo wansembe ayiwotche pa nkhuni
zimene zikuyaka pa guwa. Imeneyi ndi nsembe
yopsereza, yowotcha pa moto ndiponso ya fungo
lokomera Yehova.

2

Nsembe Zachakudya

1 “ ‘Munthu wina aliyense akabwera ndi
nsembe ya chakudya kwa Yehova, chopereka
chake chizikhala ufa wosalala. Ufawo
ausakanize ndi mafuta ndi lubani, 2 ndipo apite
nawo kwa ansembe, ana a Aaroni. Atapeko
modzazitsa dzanja ufa wosalala uja kuti ukhale
wachikumbutso pamodzi ndi mafuta ndi lubani
ndipo atenthe zonsezi pa guwa lansembe
kuti zilandiridwe ndi Yehova m’malo mwa
chopereka chonse. Iyi ndi nsembe yotentha
pa moto ndiponso fungo lokomera Yehova.
3 Zotsala za nsembe ya chakudyazo ndi za Aaroni
pamodzi ndi ana ake. Chimenechi ndi chigawo
chopatulika kwambiri chifukwa chatapidwa pa
chopereka chotentha pa moto cha Yehova.

4 “ ‘Ukabweretsa nsembe ya chakudya
chophika mu uvuni, ikhale ya buledi wa ufa
wosalala wopanda yisiti koma wosakaniza ndi
mafuta, kapena timitanda ta buledi topyapyala,
topanda yisiti koma topaka mafuta. 5 Ngati
nsembe yako yachakudya ndi yophika pa
chitsulo chamoto, ikhale ya buledi wa ufa
wosalala wopanda yisiti koma wosakaniza ndi
mafuta. 6 Umuduledule burediyo ndi kumupaka
mafuta; imeneyo ndi nsembe yachakudya.
7 Ngati nsembe yako yachakudya ndi yophikidwa
pa chiwaya, ikhale ya buledi wa ufa wosalala
wosakaniza ndi mafuta. 8 Munthu azibwera
ndi nsembe za chakudya zimene wapanga ndi
zinthu zimenezi. Atachipereka kwa wansembe,
iyeyu adzipita nacho ku guwa. 9 Wansembeyo
atengeko gawo lina la nsembeyo kukhala ufa
wachikumbutso kuti ilandiridwe ndi Yehova

m'malo mwa nsembe yonse ndipo ayitenthe
pa moto monga nsembe yopsereza ya fungo
lokomera Yehova. 10 Zotsala za nsembe ya
chakudyayo zikhale za Aaroni ndi ana ake.
Chimenechi ndi chigawo chopatulika kwambiri
chifukwa chatapidwa pa chopereka chotentha
pa moto cha Yehova.

11 " 'Nsembe ya chakudya chilichonse imene
ubweretsa kwa Yehova ikhale yopanda yisiti,
pakuti suyenera kupereka kwa Yehova nsembe
yotentha pa moto imene ili ndi yisiti kapena
uchi. 12 Ziwirizi ungathe kubwera nazo kwa
Yehova ngati chopereka cha zokolola zoyam-
birira. Koma usazitenthe pa guwa kuti zikhale
fungo lokomera Yehova. 13 Zopereka zako zonse
zachakudya uzithire mchere. Usayiwale kuthira
mchere pa chopereka chako popeza mcherewo
ukusonyeza pangano pakati pa iwe ndi Mulungu
wako. Tsono uzinthira mchere pa chopereka
chako chilichonse.

14 " 'Mukamapereka kwa Yehova chopereka
cha chakudya choyamba kucha, choperekacho
chikhale cha chipatso chatsopano chokazinga
pa moto ndi chopunthapuntha. 15 Uchithire
mafuta ndi lubani pakuti ndi chopereka cha
chakudya. 16 Tsono wansembe atenthe gawo la
chopereka chopunthapuntha chija kuti chikhala
ufa wachikumbutso ndi cha mafuta pamodzi ndi
lubani yense kuti Yehova alandire m'malo mwa
zopereka zonse. Ichi ndi chopereka chotentha pa
moto cha Yehova.

3

Nsembe Yachiyanjano

1 " 'Ngati munthu apereka nsembe ya chiyan-
jano kwa Yehova, ndipo choperekacho n'kukhala
ng'ombe yayimuna kapena yayikazi, ikhale
yopanda chilema. 2 Munthuyo asanjike dzanja
lake pamutu pa ng'ombeyo, ndipo ayiphere
pa khomo la tenti ya msonkhano. Ndipo
ansembe, ana a Aaroni, awaze magazi mbali
zonse za guwalo. 3 Pa nsembe yachiyan-
janopo, ayenera kupatula zam'kati mwa nya-
mayo ndi mafuta onse amene amakuta zam'kati
kupereka nsembe ya chakudya kwa Yehova.
4 Apatulenso impsyo zonse ziwiri pamodzi ndi
mafuta ake omwe ndiponso mafuta okuta chi-
windi amene achotsedwa pamodzi ndi impsyo
zija. 5 Ndipo ana a Aaroni atenthe zimenezi
pa guwa, pamwamba pa chopereka chopsereza
chimene chili pa nkhuni zoyakazo. Imeneyi ndi
nsembe yotentha pa moto, ya fungo lokomera
Yehova.

6 " 'Ngati munthu apereka nsembe ya chiyan-
jano kwa Yehova, choperekacho chikhale nkhosa
yayimuna kapena yayikazi yopanda chilema.
7 Ngati apereka nsembe ya mwana wankhosa,
abwere naye pamaso pa Yehova. 8 Asanjike
dzanja lake pamutu pa nkhosayo ndipo ayiphere
pa khomo la tenti ya msonkhano. Ndipo ana a
Aaroni awaze magaziwo mbali zonse za guwalo.
9 Pa nsembe yachiyanjanopo ayenera kuchotsa
ndi kubweretsa: mafuta a nkhosayo, mchira

wake wonse wonona atawudulira m'tsinde pa-
fupi ndi fupa la msana, zam'kati zonse ndi
mafuta onse amene akuta ziwalo zam'katimo,
10 impsyo zonse ziwiri pamodzi ndi mafuta
amene akuta impsyozo, msonga ya chiwindi
imene idzachotsedwere limodzi ndi impsyozo.
11 Wansembe awotche zonsezi pa guwa. Ichi ndi
chakudya chotentha pa moto choperekedwa kwa
Yehova.

12 " 'Ngati munthuyo apereka mbuzi ngati
nsembe, abwere nayo kwa Yehova. 13 Asanjike
dzanja lake pamutu pa mbuziyo ndipo ayiphere
pa khomo la tenti ya msonkhano. Ndipo ana a
Aaroni awaze magazi ake mbali zonse za guwa.
14 Tsono pa nsembe yoti iwotchedwe kukhala
nsembe chakudya ya Yehova, achotse ndi kubw-
eretsa: mafuta onse amene amaphimba zam'kati
kapena mafuta onse a m'katimo, 15 impsyo zonse
ziwiri pamodzi ndi mafuta onse omwe akuta
impsyozo ndi msonga ya chiwindi imene adza-
chotsera pamodzi ndi impsyo zija. 16 Wansembe
awotche zonsezi pa guwa. Ichi ndi chakudya cha
Yehova, chowotcha pa moto ndiponso cha fungo
lokomera Yehova. Mafuta onse ndi a Yehova.

17 " 'Limeneli likhale lamulo lamuyaya
pa mibado yanu yonse kuti musadzadye
mafuta kapena magazi kulikonse kumene
mudzakhale.' "

4

Nsembe Yopepesera Tchimo

1 Yehova anayankhula ndi Mose kuti, 2 "Awuze
Aisraeli kuti, 'Munthu akachimwa mosadziwa

ndi kuchita chilichonse chimene Yehova wala-
mula kuti asachite, azichita izi:
3 " 'Ngati wansembe wodzozedwa achimwa,
ndi kuchimwitsa anthu onse, iyeyu ayen-
era kupereka mwana wang'ombe wamphongo
wopanda chilema chifukwa cha tchimo limene
wachitalo. Imeneyi ndi nsembe ya Yehova
yopepesera tchimo lake. 4 Wansembeyo ab-
were nayo ng'ombeyo pa khomo la tenti ya
msonkhano pamaso pa Yehova. Asanjike dzanja
lake pamutu pa ng'ombeyo ndipo ayiphe pamaso
pa Yehova. 5 Kenaka wansembe wodzozedwa
atengeko magazi a ng'ombeyo ndi kulowa nawo
mu tenti ya msonkhano. 6 Iye aviyike chala
chake m'magazi, ndipo awawaze kasanu ndi
kawiri pamaso pa Yehova, patsogolo pa katani
yotchinga malo wopatulika. 7 Kenaka wansembe
apake magaziwo pa nyanga za guwa lofukizira
lubani limene lili pamaso pa Yehova mu tenti
ya msonkhano. Magazi ena otsalawo awathire
pa tsinde pa guwa lansembe zopsereza, limene
lili pa khomo la tenti ya msonkhano. 8 Pambuyo
pake achotse mafuta onse a ng'ombe yayimuna
yopepesera machimoyo: mafuta okuta zam'kati
kapena mafuta onse am'katimo. 9 Achotsenso
ndi kubwera ndi impsyo zonse ziwiri pamodzi
ndi mafuta onse ndiponso mafuta onse amene
aphimba chiwindi ndi impsyo 10 monga momwe
amachotsera mafuta a ng'ombe yoperekedwa
kuti ikhale chopereka chachiyanjano. Tsono
wansembe atenthe zimenezi pa guwa lansembe
zopsereza. 11 Koma chikopa cha ng'ombe
yayimunayo ndi mnofu wake wonse, pamodzi

ndi mutu ndi miyendo, zam'kati ndi matumbo,
12 kapena kuti ng'ombe yonse yotsalayo apite
nayo kunja kwa msasa ku malo woyeretsedwa,
kumene amatayako phulusa ndi kuyitentha pa
nkhuni, pa phulusapo.

13 " 'Ngati gulu lonse la Aisraeli lichimwa
mosadziwa, nachita chomwe ndi choletsedwa
ndi Yehova, ngakhale kuti gulu lonselo
silikudziwa kuti lachimwa, anthuwo ndi
olakwa ndithu. 14 Akazindikira tchimo limene
achita, gulu lonse lipereke mwana wang'ombe
wamphongo kuti akhale chopereka chopepesera
tchimo ndipo abwere naye pa khomo la tenti ya
msonkhano. 15 Akuluakulu a anthuwo asanjike
manja awo pa mutu pa ng'ombe pamaso pa
Yehova, ndipo ayiphe pomwepo pamaso pa
Yehova. 16 Tsono wansembe wodzozedwa
atengeko magazi a ng'ombeyo ndi kulowa
nawo mu tenti ya msonkhano. 17 Aviyike chala
chake m'magaziwo ndi kuwawaza pamaso
pa Yehova kasanu ndi kawiri patsogolo pa
nsalu yotchinga. 18 Pambuyo pake iye apake
magaziwo pa nyanga za guwa limene lili pamaso
pa Yehova mu tenti ya msonkhano. Magazi
ena otsalawo awathire pa tsinde pa guwa
lansembe zopsereza limene lili pa khomo la
tenti ya msonkhano. 19 Kenaka achotse mafuta
onse a ng'ombeyo ndi kuwatentha pa guwa,
20 ndipo achite ndi ng'ombe yayimunayi monga
anachitira ndi ng'ombe yayimuna yopepesera
machimo. Potero, wansembe adzapereka
nsembe yopepesera anthu, ndipo machimo
awo adzakhululukidwa. 21 Kenaka atulutse

ng'ombeyo kunja kwa msasa ndi kuyitentha monga anatenthera ng'ombe yoyamba ija. Imeneyi ndiyo nsembe yopepesera machimo a gulu lonse.

22 " 'Ngati mtsogoleri achimwa mosadziwa nachita zimene ndi zoletsedwa ndi Yehova
Mulungu wake, ndiye kuti wapalamula. 23 Ndipo
ngati wauzidwa za tchimo limene wachita, iye abwere ndi mbuzi yayimuna yopanda chilema
kuti ikhale chopereka chake. 24 Asanjike dzanja
lake pa mutu wa mbuziyo ndi kuyiphera pamalo pamene amaphera zopereka zopsereza pamaso pa Yehova. Ichi ndi chopereka chopepesera
tchimo. 25 Pambuyo pake wansembe atengeko magazi a chopereka chopepesera tchimocho ndi chala chake, ndipo awapake pa nyanga za guwa lansembe zopsereza. Athire magazi otsalawo
pa tsinde la guwalo. 26 Wansembeyo atenthe
mafuta onse pa guwapo monga amatenthera chopereka chachiyanjano. Pochita zimenezi, wansembe adzapereka nsembe yopepesera tchimo la munthuyo, ndipo adzakhululukidwa.

27 " 'Ngati munthu wamba achimwa mosadziwa nachita zimene ndi zoletsedwa
ndi Yehova, ndiye kuti wapalamula. 28 Ndipo
ngati wauzidwa za tchimo limene wachita, abweretse mbuzi yayikazi yopanda chilema kuti ikhale chopereka chopepesera tchimo.
29 Asanjike dzanja lake pamutu pa mbuziyo
ndipo ayiphe pamalo pamene amaphera
chopereka chopsereza. 30 Ndipo wansembe
atenge magazi ndi chala chake ndi kuwapaka pa nyanga za guwa lansembe zopsereza ndi

kuthira magazi wotsalawo pa tsinde la guwalo.
31 Kenaka iye achotse mafuta onse monga momwe anachotsera mafuta a chopereka chachiyanjano, ndipo awatenthe pa guwa kuti akhale fungo lokomera Yehova. Potero, wansembe adzapereka nsembe yopepesera tchimo la munthuyo ndipo adzakhululukidwa.

32 " 'Ngati munthu apereka mwana wankhosa ngati chopereka chopepesera tchimo lake, abwere ndi mwana wankhosa wamkazi wopanda chilema.
33 Asanjike dzanja lake pa mutu wa mwana wankhosayo ndipo amuphe pamalo pamene amaphera chopereka chopsereza.
34 Kenaka wansembe atengeko ndi chala chake magazi a mwana wankhosa uja ndi kuwapaka pa nyanga za guwa lansembe zopsereza. Magazi otsalawo athire pa tsinde la guwalo.
35 Iye achotse mafuta onse, monga amachotsera mafuta a mwana wankhosa wa chopereka chachiyanjano, ndipo wansembe awatenthe pa guwa pamodzi ndi zopereka zina zopsereza za Yehova. Potero, wansembe adzapereka nsembe yopepesera tchimo limene munthuyo anachita ndipo adzakhululukidwa.

5

1 " 'Ngati munthu anayitanidwa ku bwalo kuti akachitire umboni pa zimene anaziona kapena kuzimva koma iye n'kukana kuchitira umboni, munthu ameneyo wachimwa ndipo ayenera kulangidwa.

2 " 'Munthu akakhudza chinthu chilichonse chodetsedwa, monga nyama yakufa

ya m'thengo, kapena chiweto chakufa
kapenanso chokwawa chakufa, ngakhale
iyeyo wachikhudza mosadziwa, wasanduka
wodetsedwa ndipo wachimwa.

3 " 'Munthu akakhudza choyipitsa munthu
cha mtundu uliwonse, ndipo pochikhudzapo
ndi kuyipitsidwa nacho mosadziwa, munthuyo
adzakhala wopalamula akangodziwa chimene
wachitacho.
4 " 'Munthu akalumbira mofulumira kapena
mosasamala kuti adzachita chinthu, choyipa
kapena chabwino, ngakhale kuti wachita izi
mosadziwa kuti n'kulakwa, pamene wazindira
kulakwa kwake, iye adzakhalabe wopalamula
akangodziwa chimene wachitacho.

5 " 'Pamene munthu wazindikira kuti
wachimwa motere, awulule tchimo limene
wachitalo. 6 Pambuyo pake, munthuyo
abwere kwa Yehova ndi mwana wankhosa
wamkazi kapena mbuzi kuti ikhale chopereka
chopepesera tchimo ndipo wansembe achite
mwambo wopepesera tchimo lomwe wachitalo.
Tsono wansembe achite mwambo wopepesera
tchimo la munthuyo.

7 " 'Ngati munthuyo alibe mwana wankhosa,
abweretse njiwa ziwiri kapena nkhunda zi-
wiri kwa Yehova ngati chopereka chopepe-
sera tchimo lake. Imodzi ikhale nsembe
yopepesera tchimo, ndipo inayo ikhale nsembe
yopsereza. 8 Tsono abwere nazo kwa wansembe,
ndipo wansembeyo ayambe wapereka mbalame
imodzi ngati yopepesera tchimo. Apotole khosi
koma osayidula mutu, 9 kenaka awaze magazi

a chopereka chopepesera tchimocho m'mbali
mwa guwa. Magazi ena onse awathire pa
tsinde la guwa. Imeneyi ndi nsembe yopepe-
sera tchimo. 10 Pambuyo pake wansembe
apereke mbalame inayo kuti ikhale chopereka
chopsereza potsata mwambo wake. Wansembe
atatha kupereka nsembe yopepesera tchimo
limene munthu uja wachita, wochimwayo adza-
khululukidwa.
11 " 'Koma ngati munthuyo alibe njiwa ziwiri
kapena nkhunda ziwiri, abweretse ufa wos-
alala wokwanira kilogalamu imodzi kuti ukhale
chopereka chopepesera tchimo limene wachita.
Asathiremo mafuta kapena lubani chifukwa ndi
chopereka chopepesera tchimo. 12 Abweretse
ufawo kwa wansembe ndipo wansembeyo at-
apeko dzanja limodzi kuti ukhale ufa wachikum-
butso ndi kuwutentha pa guwa pamodzi ndi
chopereka chopsereza kwa Yehova. Imeneyi ndi
nsembe yopepesera tchimo. 13 Umu ndi mmene
wansembe adzachitire mwambo wopepesera
machimo ena aliwonse amene munthu wa-
chita, ndipo munthuyo adzakhululukidwa. Zop-
ereka zonse zotsala zidzakhala za wansem-
beyo monga momwe amachitira ndi chopereka
chachakudya.' "

Chopereka Chopepesera Kupalamula

14 Yehova anawuza Mose kuti, 15 "Munthu
akachita zinthu mosakhulupirika, nachimwa
mosadziwa posapereka zinthu zopatulika
zofunika kwa Yehova, munthuyo apereke kwa
Yehova nsembe yopepesera machimo ake.
Nsembeyo ikhale nkhosa yayimuna yopanda

chilema ndipo mtengo wake ukhale wokwana
masekeli oyenera a siliva pakawerengedwe
ka ku Nyumba ya Mulungu. Imeneyi ndi
nsembe yopepesera kupalamula. 16 Munthuyo
ayenera kubweza zinthu zopatulika zimene
sanaperekezo. Awonjezepo chimodzi mwa
zigawo zisanu zilizonse ndi kuzipereka zonsezo
kwa wansembe amene adzachita mwambo
wopepesera machimo a munthuyo, popereka
nkhosa yayimuna ija ngati nsembe yopepesera
ndipo wochimwayo adzakhululukidwa.
17 “Ngati munthu wachimwa mosadziwa
pochita chilichonse chimene Yehova salola,
munthuyo ndi wopalamula ndithu, ndipo
ayenera kulangidwa. 18 Abwere kwa wansembe
ndi chopereka chopepesera kupalamula kwake.
Chopereka chikhale nkhosa yayimuna yopanda
chilema ndipo mtengo wake ukhale woyenera
nsembe yopepesera kupalamula kumene
anachimwa mosadziwako, ndipo munthuyo
adzakhululukidwa. 19 Imeneyi ndi nsembe
yopepesera kupalamula popeza munthuyo
wapezeka wolakwa pamaso pa Yehova.”

6

1 Yehova anawuza Mose kuti, 2 “Ngati
munthu wina aliyense achimwa, nachita zinthu
mosakhulupirika kwa Yehova chifukwa cha
kunyenga mnzake pokana kumubwezera zimene
anamusungitsa, kapena kumubera kapenanso
kumulanda, 3 kapena ndi kunama kuti sanatole
chinthu chimene chinatayika, kapena kulumbira
mwachinyengo pa chinthu chilichonse

chimene munthu akachita amachimwa nacho,
4 ndi wopalamula ndithu, ndipo ayenera
kubweza zimene anabazo, zimene analanda
mwachinyengozo, zimene anamusungitsazo,
zimene anatolazo 5 kapena zimene analumbira
monyengazo. Pa tsiku limene apezeke kuti
wapalamuladi, iye ayenera kumubwezera
mwini wake zinthu zonsezi ndi kuwonjezerapo
chimodzi mwa zigawo zisanu zilizonse.
6 Pambuyo pake apereke kwa Yehova nsembe
yopalamula. Nsembe yake ikhale nkhosa
yayimuna yopanda chilema ndipo mtengo
wake wogwirizana ndi nsembe yopepesera
machimo. 7 Kenaka wansembe achite mwambo
wopepesera tchimo la munthuyo pamaso pa
Yehova, ndipo adzakhululukidwa chilichonse
chomwe anachita kuti akhale wopalamula."

Nsembe Yopsereza

8 Yehova anawuza Mose kuti, 9 "Lamula Aaroni
ndi ana ake kuti, 'Lamulo la nsembe yopsereza
ndi ili: Nsembe yopserezayo izikhala pa moto pa
guwa usiku wonse mpaka mmawa, ndipo moto
wa paguwapo uzikhala ukuyaka nthawi zonse.
10 Tsono wansembe avale mkanjo wake wa nsalu
yofewa ndi yosalala. M'kati avalenso kabudula
wofewa, wosalala. Pambuyo pake atenge phu-
lusa la nyama imene yatenthedwa pa guwa
lansembe paja ndi kulithira pambali pa guwa
lomwelo. 11 Akatero avule zovala zakezo ndi
kuvala zovala zina. Kenaka atulutse phulusalo
ndi kukaliyika pa malo woyeretsedwa kunja
kwa chithando. 12 Moto wa pa guwa uzikhala
ukuyaka nthawi zonse, usamazime. Mmawa

uliwonse wansembe aziwonjezerapo nkhuni pa motopo ndi kukonza nsembe yopsereza, ndi kutentha mafuta a nsembe yachiyanjano pamenepo.
13 Moto uzikhala ukuyaka pa guwa nthawi zonse ndipo usazimepo.

Nsembe Zachakudya

14 " 'Lamulo la nsembe yachakudya ndi ili: ana a Aaroni azibwera nayo nsembeyo pamaso pa Yehova, patsogolo pa guwa.
15 Wansembe mmodzi atapeko dzanja limodzi la ufa wosalala wa nsembe yachakudya ija kuti ukhala ufa wachikumbutso ndi mafuta pamodzi ndi lubani yense amene ali pa nsembe ya chakudyacho, ndipo azitenthe pa guwa kuti zilandiridwe ndi Yehova m'malo mwa nsembe yonse kuti zikhale nsembe ya fungo lokomera Yehova.
16 Aaroni ndi ana ake azidya zimene zatsala koma azidya zopanda yisiti ku malo wopatulika, ku bwalo la tenti ya msonkhano.
17 Poziphika asathire yisiti. Ndawapatsa zotsalazo kuti zikhale gawo lawo la nsembe zanga zopsereza. Zonsezi ndi zopatulika kwambiri monga nsembe yopepesera tchimo ndiponso nsembe yopepesera machimo.
18 Mwana aliyense wamwamuna wa Aaroni azidyako za nsembe zopsereza zopereka kwa Yehova. Ndi gawo lake lokhazikika la chopereka chopsereza kwa Yehova pa mibado yanu yonse. Chilichonse chimene chidzakhudza nsembezo chidzakhala chopatulika.' "

19 Yehova anawuzanso Mose kuti,
20 "Nsembe imene Aaroni ndi ana ake ayenera kupereka

kwa Yehova pa tsiku limene wansembe akud-
zozedwa ndi iyi: ufa wosalala kilogalamu imodzi
ngati chopereka chachakudya cha nthawi zonse.
Azipereka theka limodzi mmawa ndipo theka
linalo madzulo. 21 Ipangidwe ndi mafuta pa chi-
waya ndipo ubwere nayo ili yosakaniza bwino,
yophikidwa mitandamitanda monga amachitira
ndi nsembe yachakudya. Iphikidwe moti itu-
lutse fungo lokomera Yehova. 22 Mwana wa
fuko la Aaroni amene adzadzozedwe kukhala
wansembe kulowa m'malo mwa Aaroni ndiye
amene azidzakonza ndi kupereka nsembeyi kwa
Yehova nthawi zonse monga kunalembedwera.
23 Nsembe iliyonse yachakudya ya wansembe
izitenthedwa kwathunthu, isamadyedwe."

Nsembe Yopepesera Tchimo

24 Yehova anawuza Mose kuti 25 "Uza Aa-
roni ndi ana ake kuti, 'Malamulo a nsembe
ya tchimo ndi awa: Nsembeyi iziphedwa pa-
maso pa Yehova pa malo pamene mumaphera
nsembe yopsereza popeza ndi nsembe yopat-
ulika. 26 Wansembe amene apereke nsem-
beyi adyere ku malo wopatulika ndiye kuti
m'bwalo la tenti ya msonkhano. 27 Chilichonse
chimene chidzakhudza nsembeyo chidzakhala
chopatulika, ndipo ngati magazi ake agwera pa
chovala, muchape chovalacho pa malo opat-
ulika. 28 M'phika wadothi umene aphikira
nyamayo auphwanye. Koma ngati yaphikidwa
mu m'phika wa mkuwa, awukweche ndi kuwut-
sukuluza ndi madzi. 29 Munthu wamwa-
muna aliyense wa m'banja la wansembe an-
gathe kuyidya popeza nsembeyi ndi yopatulika

kwambiri. 30 Koma nsembe yopepesera tchimo
imene magazi ake amabwera nawo mu tenti
ya msonkhano kudzachita mwambo wopepesera
tchimo ku malo opatulika isadyedwe, m'malo
mwake itenthedwe.' "

7

Nsembe Yopepesera Kupalamula

1 " 'Malamulo a nsembe yopepesera kupala-
mula imene ndi nsembe yopatulika kwambiri
ndi awa: 2 Nsembe yopepesera machimo
iziphedwa pamalo pomwe amaphera nsembe
yopsereza ndipo awaze magazi ake mbali
zonse za guwa. 3 Tsono apereke mafuta ake
onse: mchira wamafuta ndi mafuta amene
amakuta matumbo. 4 Aperekenso impsyo ziwiri,
mafuta ake pamodzi ndi mafuta onse amene
ali cham'chiwuno, ndiponso mafuta onse amene
aphimba chiwindi. 5 Wansembe azitenthe pa
guwa kuti zikhale nsembe yotentha pa moto,
yoperekedwa kwa Yehova. Imeneyi ndi nsembe
yopepesera tchimo lopalamula. 6 Munthu
wamwamuna aliyense wa m'banja la wansembe
angathe kudyako nsembeyo koma adyere ku
malo opatulika. Imeneyi ndi nsembe yopatulika
kwambiri.

7 " 'Nsembe yopepesera tchimo lopalamula ndi
yofanana ndi nsembe yoperekedwa chifukwa
cha tchimo. Ndipo nsembe ziwiri zonsezi
zili ndi lamulo limodzi lokha. Wansembe
amene wachita mwambo wa nsembe yopepe-
sera machimo a kupalamula atenge nyamayo
ngati yake. 8 Wansembe wopereka nsembe

yopsereza ya munthu wina aliyense, atenge
chikopa cha nsembe yopserezayo kuti chikhale
chake. 9 Chopereka chilichonse cha chakudya
chophika mu uvuni kapena chokazinga mu
m'phika kapena mu chiwaya ndi cha wansembe
amene wapereka nsembezo. 10 Ndipo chopereka
china chilichonse cha chakudya chosakaniza ndi
mafuta kapena chowuma, chikhale cha ana onse
a Aaroni ndipo anawo achigawane mofanana.

Nsembe Yachiyanjano

11 " 'Malamulo a nsembe ya chiyanjano imene
munthu angathe kupereka kwa Yehova ndi awa:

12 " 'Ngati munthuyo apereka chifukwa cha
kuthokoza, apereke nsembeyo pamodzi ndi
makeke wopanda yisiti, osakaniza ndi mafuta;
timitanda ta buledi wopanda yisiti, topyapyala,
topaka mafuta, ndiponso makeke a ufa wosalala
wophikidwa bwino, wosakaniza ndi mafuta.
13 Pamodzi ndi nsembe yachiyanjano yothokoz-
erayo abwerenso ndi makeke opangidwa ndi
yisiti ngati chopereka chake. 14 Munthuyo
atenge mtanda umodzi pa mtanda wa buledi
wa mtundu uliwonse kuti ukhale nsembe yop-
ereka kwa Yehova. Tsono mtanda umenewo
ndi wake wa wansembe amene awaze magazi
a nsembe yachiyanjano. 15 Nyama ya nsembe
yachiyanjano yothokozera idyedwe pa tsiku
lomwe nsembeyo yaperekedwa ndipo isatsaleko
mpaka mmawa.

16 " 'Koma ngati nsembe yakeyo apereka chi-
fukwa cha lumbiro kapena mwaufulu, nsembeyo

adye tsiku lomwe yaperekedwalo. Koma yot-
sala angathe kuyidya mmawa mwake. 17 Ngati
nyama ina ya nsembe yatsalabe mpaka tsiku
lachitatu, imeneyo itenthedwe pa moto. 18 Ngati
munthu adya nyama yachiyanjano pa tsiku lachitatu, nsembeyo sidzalandiridwa. Amene wayipereka nsembeyo Mulungu sadzamulandira ndipo nsembeyo idzakhala yonyansa pamaso pa Mulungu, yosamupindulira kanthu woperekayo.
19 " 'Nyama imene yakhudza chilichonse chodetsedwa, munthu asayidye, koma itenthedwe pa moto. Aliyense amene ali woyeretsedwa angathe kudya nyama inayo.
20 Koma ngati munthu wina amene ndi wosayeretsedwa adya nyama ya nsembe yachiyanjano imene ndi ya Yehova, ameneyo achotsedwe pakati pa anthu a mtundu wake.
21 Ndipo ngati munthu wina akhudza chinthu chodetsedwa, kaya chonyansa cha munthu kapena cha nyama, kapenanso chonyansa china chilichonse, ndipo kenaka n'kudya nyama ya nsembe yachiyanjano imene ndi ya Yehova, munthu ameneyo achotsedwe pakati anthu a mtundu wake.' "

Za Kuletsa Kudya Mafuta ndi Magazi

22 Yehova anayankhula ndi Mose kuti,
23 "Awuze Aisraeli kuti, 'Musadye mafuta a
ng'ombe, nkhosa kapenanso mbuzi. 24 Mafuta
a nyama yofa yokha, kapena mafuta a nyama yophedwa ndi zirombo akhoza kuwagwiritsa ntchito iliyonse, koma inu musadye mafuta
amenewo. 25 Pakuti munthu wakudya mafuta a

nyama yoperekedwa kwa Yehova ngati nsembe
yotentha pa moto, ayenera kuchotsedwa pakati
pa anthu a mtundu wake. 26 Ndipo kulikonse
kumene mukakhale musakadye magazi a
mbalame iliyonse kapena magazi a nyama
iliyonse. 27 Ngati munthu aliyense adya magazi
achotsedwe pakati pa anthu a mtundu wake.' "

Gawo la Ansembe

28 Yehova anayankhula ndi Mose kuti,
29 "Awuze Aisraeli kuti, Aliyense amene apereka
nsembe yachiyanjano kwa Yehova, abwere
ndi gawo la nsembeyo kwa Yehova. 30 Atenge
ndi manja ake zigawo za chopereka zoyenera
kuzitentha pa moto ngati chopereka kwa
Yehova. Abweretse mafuta, pamodzi ndi chidale
chomwe, ndipo chidalecho achiweyule kuti
chikhale chopereka choweyula kwa Yehova.
31 Wansembe atenthe mafutawo pa guwa koma
chidalecho chikhale cha Aaroni ndi ana ake.
32 Mumupatse wansembe ntchafu ya kumanja
ya nsembe yanu yachiyanjano kuti ikhale
chopereka chanu kwa iye. 33 Mwana wa Aaroni
amene amapereka magazi ndi mafuta a nsembe
yachiyanjano, adzitenga ntchafu ya kumanja
kukhala gawo lake. 34 Choncho pa zopereka
zachiyanjano za Aisraeli, Ine ndatengapo
chidale chomwe amaweyula ndi ntchafu zimene
amapereka nsembe ndipo ndazipereka kwa
wansembe Aaroni ndi ana ake. Izi ndizo gawo
lawo nthawi zonse pa zopereka za Aisraeli."

35 Zimenezi ndi chigawo cha Aaroni ndi ana
ake chotapidwa pa zopereka kwa Yehova zoti

zitenthedwe pa moto zimene zinaperekedwa pa
tsiku limene anapatulidwa kuti akhale ansembe
otumikira Yehova. 36 Yehova ndiye anala-
mulira kuti pa zopereka za Aisraeli azita-
papo zimenezi ndi kuwapatsa ansembe ngati
gawo lawo. Yehovayo analamula zimenezi pa
tsiku limene ansembewo anapatulidwa ndipo
anachikhazikitsa ngati lamulo la nthawi zonse.
37 Awa ndi malamulo a nsembe izi: nsembe
yopsereza, nsembe yachakudya, nsembe yopepe-
sera machimo, nsembe yopepesera kupalamula,
nsembe ya mwambo wodzoza ndi nsembe
yachiyanjano. 38 Malamulo amenewa Yehova
anapereka kwa Mose pa Phiri la Sinai pa tsiku
limene Yehova analamulira Aisraeli kuti abwere
ndi zopereka za kwa Yehova, ku chipululu cha
Sinai kuja.

8

Mwambo Wodzoza Aaroni ndi Ana Ake

1 Yehova anawuza Mose kuti, 2 "Tenga Aa-
roni ndi ana ake, zovala zawo, mafuta wod-
zozera, ng'ombe yayimuna kuti ikhale nsembe
yopepesera machimo, nkhosa ziwiri zazimuna
ndi dengu la buledi wopanda yisiti, 3 ndipo
usonkhanitse gulu la anthu pa khomo la tenti
ya msonkhano." 4 Mose anachita zomwe Yehova
anamulamula ndipo gulu la anthu linasonkhana
pa khomo la tenti ya msonkhano.
5 Mose anawuza gulu la anthuwo kuti, "Izi
ndi zimene Yehova walamulira kuti zichi-
tike." 6 Pamenepo Mose anabwera ndi Aa-
roni ndi ana ake nawasambitsa ndi madzi.

7 Anamuveka Aaroni mwinjiro, ndi kumu-
manga lamba m'chiwuno. Anamuvekanso
mkanjo wa efodi ndi efodiyo. Anamangira
lamba efodiyo amene analukidwa mwaluso
uja, motero efodiyo analimba m'chiwunomo.
8 Anamuvekanso chovala chapachifuwa ndipo
m'chovalacho anayikamo Urimu ndi Tumimu.
9 Kenaka anamuveka Aaroniyo nduwira ku-
mutu ndipo patsogolo pa nduwirayo anayikapo
duwa lagolide, chizindikiro chopatulika monga
momwe Yehova analamulira Mose.

10 Pamenepo Mose anatenga mafuta wodzoz-
era nadzoza tenti ya msonkhano pamodzi ndi
zonse zimene zinali m'menemo, ndipo potero
anazipatula. 11 Anawaza mafuta ena pa guwa
kasanu ndi kawiri, nalidzoza guwalo pamodzi
ndi ziwiya zake zonse. Anadzozanso beseni
ndi tsinde lake, nazipatula. 12 Anathira mafuta
wodzozera ena pamutu pa Aaroni ndipo ana-
mudzoza ndi kumupatula. 13 Kenaka anabwera
ndi ana a Aaroni. Anawaveka minjiro, ndi
kuwamanga malamba m'chiwuno ndi kuwaveka
nduwira kumutu monga momwe Yehova anala-
mulira Mose.

14 Kenaka Mose anabwera ndi ng'ombe yay-
imuna ya nsembe yopepesera machimo, ndipo
Aaroni ndi ana ake anasanjika manja awo pa-
mutu pa ng'ombeyo. 15 Mose anapha ng'ombeyo,
ndi kutenga magazi ena ang'ombeyo ndi kupaka
ndi chala chake pa nyanga zaguwa lansembe,
naliyeretsa. Magazi otsalawo anawakhuthulira
pa tsinde laguwalo. Motero anachita mwambo
wopepesera machimo. 16 Mose anatenganso

mafuta onse okuta matumbo, mafuta ophimba
chiwindi, ndiponso impsyo zonse ziwiri pamodzi
ndi mafuta ake, nazitentha pa guwapo. 17 Koma
nyama yang'ombeyo, chikopa chake ndi ma-
tumbo ake anaziwotcha kunja kwa msasa monga
momwe Yehova analamulira Mose.

18 Kenaka anabwera ndi nkhosa yayimuna ya
nsembe yopsereza, ndipo Aaroni ndi ana ake
aamuna anasanjika manja awo pamutu pake.
19 Ndipo Mose anapha nkhosayo ndi kuwaza
magazi ake mbali zonse zaguwalo. 20 Anayidula
nkhosayo nthulinthuli ndipo anatentha mutu
wake, nthulizo ndi mafuta. 21 Anatsuka ma-
tumbo ake ndi miyendo yake, ndi kuten-
tha nkhosa yonseyo pa guwa lansembe kuti
ikhale nsembe yopsereza, fungo lokoma, nsembe
yachakudya yoperekedwa kwa Yehova monga
Yehovayo analamulira Mose.

22 Kenaka Mose anapereka nkhosa yayimuna
ina pamwambo wodzoza ansembe, ndipo Aaroni
ndi ana ake aamuna anasanjika manja awo
pamutu pake. 23 Mose anayipha nkhosayo ndipo
anatenga magazi ake ena ndi kupaka ndewere
za khutu la kudzanja lamanja la Aaroni, pa
chala chake chachikulu cha kudzanja lamanja,
ndi pa chala chake chachikulu cha phazi laku-
manja. 24 Pambuyo pake Mose anabwera ndi
ana aamuna a Aaroni ndi kupaka magazi pa
ndewere za makutu awo akumanja, pa zala zawo
zazikulu za dzanja lamanja, ndiponso pa zala
zawo zazikulu za kuphazi lakumanja. Kenaka
iye anawaza magazi otsalawo mbali zonse za
guwalo. 25 Anatenganso mafuta ake, mafuta

a ku mchira wake, mafuta okuta matumbo,
mafuta okuta chiwindi, impsyo zonse ziwiri
ndi mafuta ake ndiponso ntchafu yakumanja.
26 Ndipo m'dengu la buledi wopanda yisiti
limene linali pamaso pa Yehova, anatengamo
buledi mmodzi, buledi mmodzi wokhala ndi
mafuta a olivi, ndi buledi wopyapyala mmodzi.
Zonsezi anaziyika pa mafuta aja ndi pa ntchafu
ya ku dzanja lamanja ija. 27 Mose anapereka
zonsezi m'manja mwa Aaroni ndi ana ake amene
anazipereka kwa Yehova kuti zikhale nsembe
yoweyula. 28 Kenaka Mose anazitenga m'manja
mwawo ndipo anazipsereza pa guwa lansembe
pamwamba penipeni pamodzi ndi nsembe
yopsereza ija kuti ikhale nsembe yopereka
pamwambo wodzoza ansembe, kuti ipereke
fungo lokoma, chopereka chachakudya kwa
Yehova. 29 Mose anatenga chidale cha nkhosa
yayimuna, chomwe ndi gawo lake pamwambo
wodzoza ansembe, ndipo anachiweyula pamaso
pa Yehova kuti chikhale nsembe yoweyula
monga momwe Yehova analamulira Mose.

30 Kenaka Mose anatenga mafuta wodzozera
ansembe ndi magazi amene anali pa guwa
nawaza pa Aaroni ndi zovala zake ndiponso ana
ake aja ndi zovala zawo. Motero Mose anapatula
Aaroni ndi zovala zake, ndiponso ana ake ndi
zovala zawo.

31 Mose anawuza Aaroni ndi ana ake kuti,
"Phikani nyamayo pa khomo la tenti ya
msonkhano, ndipo mudyere pomwepo pamodzi
ndi buledi amene ali m'dengu la zopereka za
pamwambo wodzoza ansembe monga Yehova

analamulira kuti, ‘Aaroni ndi ana ake azidya
zimenezi.’ 32 Ndipo nyama ndi buledi zot-
salazo, muziwotche. 33 Musatuluke kunja kwa
tenti ya msonkhano kwa masiku asanu ndi
awiri mpaka masiku amwambo wokudzozani
unsembe atatha, pakuti mwambowu ndi wa
masiku asanu ndi awiri. 34 Zimene zachitika
lerozi analamula ndi Yehova kuti zichitike ngati
nsembe yopepesera machimo anu. 35 Muzikhala
pa khomo la tenti ya msonkhano usana ndi
usiku kwa masiku asanu ndi awiri. Ndipo
muzichita zimene Yehova wakulamulani kuti
musafe, pakuti zimenezi ndi zomwe Yehova
wandilamulira.” 36 Choncho Aaroni ndi ana
ake anachita zonse zimene Yehova analamula
kudzera mwa Mose.

9

Ansembe Ayamba Kutumikira

1 Pa tsiku lachisanu ndi chitatu Mose anayi-
tana Aaroni, ana ake ndi akuluakulu a Aisraeli.
2 Ndipo anawuza Aaroni kuti, “Tenga mwana
wang’ombe wamwamuna kuti akhale nsembe
yako yopepesera machimo ndi nkhosa yayimuna
kuti ikhale nsembe yopsereza. Zonsezi zikhale
zopanda chilema ndipo uzipereke pamaso pa
Yehova. 3 Kenaka uwawuze Aisraeli kuti,
‘Tengani mbuzi yayimuna kuti ikhale nsembe
yopepesera machimo. Mutengenso mwana
wang’ombe ndi mwana wankhosa. Zonsezi
zikhale za chaka chimodzi ndi zopanda chilema
kuti zikhale nsembe yopsereza. 4 Mutengenso
ng’ombe yayimuna ndi nkhosa yayimuna kuti

zikhale nsembe yachiyanjano zoti ziperekedwe pamaso pa Yehova. Pamodzi ndi izi mubwerenso ndi nsembe yachakudya yosakaniza ndi mafuta pakuti lero Yehova akuonekerani.' "

5 Anthu anatenga zonse zimene Mose analamula nabwera nazo pa khomo la tenti ya msonkhano. Gululo linasendera pafupi ndi
kuyima pamaso pa Yehova. 6 Tsono Mose anati,
"Izi ndi zimene Yehova walamula kuti muchite kuti ulemerero wa Yehova ukuonekereni."

7 Pambuyo pake Mose anawuza Aaroni kuti, "Sendera pafupi ndi guwa ndipo upereka nsembe yako yopepesera machimo ndi nsembe yako yopsereza ndikuchita mwambo wopepesera machimo ako ndi machimo a anthu. Anthuwa apereke nsembe zawo zopepesera machimo monga momwe Yehova walamulira."

8 Choncho Aaroni anasendera pafupi ndi guwa, napha mwana wang'ombe uja kukhala
nsembe yake yopepesera machimo. 9 Ana a
Aaroni anabwera ndi magazi kwa Aaroni ndipo iye anaviyika chala chake m'magaziwo, nawapaka pa nyanga za guwa. Magazi wotsalawo
anawathira pa tsinde la guwalo. 10 Kenaka anatentha paguwapo, mafuta, impsyo pamodzi ndi mafuta amene amakuta chiwindi ngati nsembe yopepesera machimoyo, monga momwe Yehova
analamulira Mose. 11 Koma nyama ndi chikopa anazitenthera kunja kwa msasa.

12 Kenaka anapha nsembe yopsereza. Ana a Aaroni atabwera ndi magazi kwa iye, Aaroniyo
anawawaza mbali zonse za guwa. 13 Ana akewo
anamupatsa nyama yoduladula ya nsembe

yopsereza ija pamodzi ndi mutu ndipo anazi-
tentha pa guwa. 14 Aaroni anatsuka matumbo
ndi miyendo nazitentha pa guwa pamodzi ndi
nsembe yopsereza ija.

15 Kenaka Aaroni anapereka zopereka za an-
thuwo. Anatenga mbuzi yopepesera machimo
a anthuwo, yopereka chifukwa cha tchimo,
nayipha ndi kuyipereka kuti ikhale yopepesera
machimo monga anachitira ndi nsembe yoy-
amba ija.

16 Anabwera ndi nsembe yopsereza,
nayipereka potsata mwambo wake.
17 Anabweranso ndi chopereka cha chakudya.
Anatapa ufa dzanja limodzi ndi kutentha pa
guwa, kuwonjezera pa nsembe yopsereza ya
mmawa ija.

18 Tsono Aaroni anapha ng'ombe ndi
nkhosa yayimuna monga nsembe yachiyanjano
ya anthu. Ana ake anamupatsira magazi
ndipo anawawaza mbali zonse za guwa.
19 Anamupatsiranso mafuta a ng'ombeyo ndi
nkhosa yayimunayo: mchira wamafuta, mafuta
wokuta matumbo, impsyo ndi mafuta wokuta
chiwindi. 20 Ana a Aaroni anayika mafutawo
pa zidale. Pambuyo pake Aaroni anatentha
mafutawo pa guwa lansembe. 21 Koma zidale
ndi ntchafu ya kumanja Aaroni anaziweyula
ngati chopereka choweyula pamaso pa Yehova.

22 Kenaka Aaroni anakweza manja ake pa
anthuwo nawadalitsa. Ndipo atatha ku-
pereka nsembe yopepesera machimo, nsembe
yopsereza ndi nsembe yachiyanjano, anatsika pa
guwapo.

23 Ndipo Mose pamodzi ndi Aaroni analowa
mu tenti ya msonkhano. Atatulukamo anadal-
itsa anthuwo ndipo ulemerero wa Yehova
unaonekera kwa anthu onse. 24 Pomwepo
moto unatuluka pamaso pa Yehova niwutentha
nsembe zopsereza ndi mafuta zimene zinali pa
guwa. Anthu onse ataona zimenezi anafuwula
mwachimwemwe ndipo anaweramitsa nkhope
zawo pansi.

10

Imfa ya Nadabu ndi Abihu

1 Ana a Aaroni, Nadabu ndi Abihu, aliyense
anatenga chofukizira lubani chake nayikamo
makala a moto ndi kuthiramo lubani. Iwo
anapereka pamaso pa Yehova moto wachilendo,
moto umene Yehova sanawalamule. 2 Choncho
moto unatuluka pamaso pa Yehova ndi
kuwapsereza, ndipo anafa pamaso pa Yehova.
3 Pamenepo Mose anawuza Aaroni kuti, "Pajatu
Yehova ananena kuti,

" 'Kwa iwo amene amandiyandikira
ndidzaonetsa ulemerero wanga;
pamaso pa anthu onse
ndidzalemekezedwa.' "

Aaroni anakhala chete wosayankhula.

4 Mose anayitana Misaeli ndi Elizafani, ana
a Uzieli, abambo ang'ono a Aaroni, ndipo
anawawuza kuti, "Bwerani kuno mudzachotse
abale anuwa pa malo wopatulika ndi kuwat-
ulutsira kunja kwa msasa." 5 Choncho anab-
wera atavala minjiro yawo ndipo anawatenga

ndi kuwatulutsa kunja kwa msasawo monga momwe Mose analamulira.

6 Ndipo Mose anawuza Aaroni ndi ana ake Eliezara ndi Itamara kuti, "Musalileke tsitsi lanu nyankhalala ndipo musang'ambe zovala zanu kuti mungafe, ndi mkwiyo wa Yehova ungagwere anthu onsewa. Koma abale anu okha, kutanthauza fuko lonse la Israeli ndiwo ayenera kulira omwalira aja amene Yehova wawapsereza
ndi moto. 7 Musatuluke kunja kwa tenti ya
msonkhano, mungafe, chifukwa munadzozedwa ndi mafuta a Yehova kukhala ansembe." Choncho iwo anachita monga Mose ananenera.

8 Pambuyo pake Yehova anayankhula ndi Aa-
roni nati, 9 "Iwe ndi ana ako musamamwe vinyo
kapena chakumwa chilichonse choledzeretsa pamene mukulowa mu tenti ya msonkhano kuti mungafe. Ili ndi lamulo lamuyaya pa
mibado yanu yonse. 10 Muzisiyanitsa pakati
pa zinthu zopatulika ndi zinthu wamba, pakati pa zinthu zodetsedwa ndi zinthu zoyeretsedwa,
11 ndipo muyenera kuphunzitsa Aisraeli onse
malamulo amene Yehova wakupatsani kudzera mwa Mose."

12 Mose anawuza Aaroni ndi ana ake otsalawo,
Eliezara ndi Itamara kuti, "Tengani zopereka zachakudya zopanda yisiti zimene zatsala pa nsembe zopsereza za kwa Yehova ndipo muzidye pafupi ndi guwa pakuti ndi zopatulika
kwambiri. 13 Muzidye pa malo wopatulika
chifukwa zimenezi ndi gawo lako ndi la ana ako pa zopereka zopsereza kwa Yehova. Izitu
ndi zimene Yehova anandilamulira. 14 Koma

iwe pamodzi ndi ana ako aamuna ndi aakazi
muzidya chidale chimene chinaweyulidwa
ndi ntchafu zimene zinaperekedwa nsembe.
Muzidye pamalo woyeretsedwa. Zimenezi
zaperekedwa kwa iwe ndi ana ako monga gawo
lanu pa zopereka zachiyanjano zimene apereka
Aisraeli. 15 Ntchafu imene inaperekedwayo ndi
chidale chomwe chinaweyulidwacho abwere
nazo pamodzi ndi nsembe ya mafuta ya Yehova
yotentha pa moto, ndipo uziweyule kuti zikhale
zopereka zoweyula pamaso pa Yehova. Zimenezi
zizikhala zako ndi ana ako nthawi zonse monga
walamulira Yehova."

16 Pambuyo pake Mose anafunafuna mbuzi
ya nsembe yopepesera machimo koma anapeza
kuti anayitentha kale. Apa Mose anakalipira
Eliezara ndi Itamara, ana a Aaroni otsala aja
nati, 17 "Chifukwa chiyani simunadyere pamalo
wopatulika nsembe yopepesera machimo ija?
Kodi imene ija siyopatulika? Kodi Yehova
sanapereke nyamayo kwa inu kuti muchotse
machimo a mpingo wonse powachitira mwambo
wa nsembe yopepesera machimo pamaso pa
Yehova? 18 Pakuti magazi ake sanalowe nawo
ku Malo Wopatulika, mukanadya nyama ya
mbuziyo pa malo wopatulikawo monga Yehova
analamulira."

19 Aaroni anamuyankha Mose kuti, "Lero an-
thu apereka nsembe yawo yopepesera machimo
ndiponso nsembe yawo yopsereza pamaso pa
Yehova komabe zinthu zoterezi zandichitikira.
Kodi Yehova akanakondwa ndikanadya nsembe
yopepesera machimo lero?" 20 Pamene Mose

anamva zimenezi, anakhutira.

11

Chakudya Choyeretsedwa ndi Chodetsedwa

1 Yehova anayankhula ndi Mose ndi Aaroni
kuti, 2 "Awuze Aisraeli kuti, 'Nyama zomwe
mukhoza kudya mwa nyama zonse za dziko
lapansi ndi izi: 3 Nyama iliyonse imene ili ndi
chipondero chogawikana pakati ndi yobzikula
mukhoza kudya.

4 " 'Koma pali nyama zina zimene zimabzikula
kokha kapena ndi zogawikana zipondero zimene
simukuyenera kudya. Nyama zimenezi ndi
ngamira, ngakhale imabzikula ilibe zipondero
zogawikana. Choncho ndi yodetsedwa, mu-
sadye. 5 Ina ndi mbira, ngakhale imabzikula,
zipondero zake n'zosagawikana. Choncho
ndi yodetsedwa, musadye. 6 Inanso ndi
kalulu, ngakhale amabzikula, zipondero zake
n'zosagawikana. Choncho ndi wodetsedwa,
musadye. 7 Nkhumba simabzikula ngakhale
ili ndi zipondero zogawikana. Choncho ndi
yodetsedwa, musadye. 8 Musamadye nyama
yake kapena kukhudza imene yafa chifukwa ndi
yodetsedwa.

9 " 'Mwa zamoyo zonse zimene zimakhala
m'madzi a m'nyanja ndi a m'mitsinje mukhoza
kudya chilichonse chimene chili ndi minga ya
pa msana ndi mamba. 10 Koma zamoyo zonse
za m'nyanja kapena za m'mitsinje zimene zilibe
minga ya pa msana ndi mamba, kaya ndi
tizirombo tonse ta m'madzi ndi zamoyo zonse

zopezeka m'menemo ndi zodetsedwa kwa inu.
11 Pakuti zimenezi ndi zodetsedwa kwa inu,
nyama yake musadye, ndipo zikafa zikhalebe
zodetsedwa kwa inu. 12 Chamoyo chilichonse
cha m'madzi chimene chilibe minga ya pa msana
kapena mamba ndi chodetsedwa kwa inu.

13 " 'Mbalame zimene simukuyenera kudya
chifukwa ndi zodetsedwa ndi izi: mphungu,
nkhwazi, mwimba, 14 nankapakapa, akamtema a
mitundu yonse, 15 akhungubwi a mitundu yonse,
16 kadzidzi wamphondo, kadzidzi wodzuma,
chipudo ndi mtundu uliwonse wa akabawi
17 kadzidzi wamng'ono, chiswankhono ndi
mantchichi, 18 tsekwe, vuwo, dembo, 19 indwa,
zimeza za mitundu yonse, nsadzu ndi mleme.

20 " 'Zowuluka zonse za miyendo inayi ndi
zodetsedwa. 21 Komabe mwa zowuluka zokhala
ndi miyendo inayi zimene mukhoza kudya ndi
zokhazo zimene zili ndi miyendo yolumphira.
22 Pa zimenezo mungathe kudya izi: dzombe
la mitundu yonse, atsokonombwe a mitundu
yonse, nkhululu za mitundu yonse, ndi ziwala za
mitundu yonse. 23 Koma za mapiko zina zonse
zokhala ndi miyendo inayi muzitenge kukhala
zodetsedwa kwa inu.

24 " 'Zimenezi zidzakudetsani. Aliyense
wozikhudza zitafa adzakhala wodetsedwa
mpaka madzulo. 25 Aliyense wonyamula
chiwalo chilichonse cha nyama zakufazo
ayenera kuchapa zovala zake, ndipo adzakhala
wodetsedwa mpaka madzulo.

26 " 'Nyama iliyonse imene ili ndi ziboda
zogawikana koma mapazi ake wosagawikana,

kapena imene sibzikula muyiyese yodetsedwa
kwa inu ndipo munthu aliyense akakhudza
nyama yakufayo, adzakhala wodetsedwa.
27 Mwa nyama zonse zoyenda ndi miyendo inayi,
nyama zonse zokhala ndi zikhadabo kuphazi
muzitenge kukhala zodetsedwa ndipo aliyense
wozikhudza zitafa adzakhala wodetsedwa
mpaka madzulo. 28 Aliyense wonyamula
nyamazi zitafa ayenera kuchapa zovala zake,
ndipo adzakhala wodetsedwa mpaka madzulo.
Zimenezi ndi zodetsedwa kwa inu.

29 " 'Mwa nyama zokwawa, zimene zili
zodetsedwa kwa inu ndi izi: likongwe, mbewa,
msambulu za mitundu yonse, 30 gondwa,
mng'azi, buluzi, dududu ndi nanzikambe.
31 Mwa nyama zonse zoyenda pansi, zimenezi
ndi zodetsedwa kwa inu. Munthu aliyense
wozikhudza zitafa adzakhala wodetsedwa
mpaka madzulo. 32 Iliyonse mwa nyama
zimenezi ikafa ndi kugwera pa chiwiya
chilichonse, kaya chimagwira ntchito yotani,
kaya ndi chopangidwa ndi mtengo, kaya
ndi cha nsalu, kaya ndi cha chikopa kapena
chiguduli chiwiyacho chidzakhala chodetsedwa.
Muchiviyike m'madzi chiwiyacho komabe
chidzakhala chodetsedwa mpaka madzulo,
ndipo kenaka chidzakhala choyeretsedwa.
33 Tsono nyama ina iliyonse mwa zimenezi
ikagwera m'mbiya ya dothi, ndiye kuti
chilichonse cha m'mbiyamo chidzakhala
chodetsedwa, ndipo muyenera kuswa mbiyayo.
34 Chakudya chilichonse chimene mungadye
chikakhala kuti chathiridwa m'mbiyamo, ndiye

kuti chakudyacho chidzakhala chodetsedwa,
ndipo madzi akumwa wochokera m'mbiya
zotere ndi wodetsedwa. 35 Chiwalo chilichonse
cha nyama yakufa chikagwera pa chinthu
chilichonse kaya pa uvuni, kapena pa m'phika,
ndiye kuti zinthuzo zidzakhala zodetsedwa,
ndipo ziphwanyidwe popeza ndi zodetsedwa.
36 Koma kasupe kapena chitsime chamadzi
chidzakhala choyeretsedwa ngakhale kuti
chilichonse chokhudza nyama yakufayo
chidzakhala chodetsedwa. Zimenezi muzitenge
kukhala zodetsedwa. 37 Chiwalo chilichonse cha
nyama yakufayo chikagwera pa mbewu zimene
akuti adzale, mbewu zimenezo zidzakhalabe
zabwino. 38 Koma mbewuzo zikakhala zonyowa
ndi madzi, ndipo chiwalo chilichonse cha nyama
zakufazo chikagwera pa mbewuzo, mbewuzo
zikhale zodetsedwa kwa inu.

39 " 'Ngati nyama imene mumaloledwa kudya
yafa yokha, ndiye kuti aliyense wokhudza
nyama yakufayo adzakhala wodetsedwa mpaka
madzulo. 40 Aliyense amene adyako nyama
yakufayo achape zovala zake, ndipo adzakhala
wodetsedwa mpaka madzulo. Aliyense amene
wanyamula nyama yakufayo ayenera kuchapa
zovala zake, ndipo adzakhala wodetsedwa
mpaka madzulo.

41 " 'Chinthu chilichonse chokwawa pansi ndi
chonyansa, simuyenera kudya. 42 Musadye
chilichonse chokwawa pansi, choyenda
chamimba kapena choyenda ndi miyendo inayi
kapenanso yambiri popeza ndi chodetsedwa.
43 Musadzisandutse nokha odetsedwa ndi

chokwawa chilichonse. Musadziyipitse nazo,
kuti mukhale odetsedwa. 44 Ine ndine Yehova
Mulungu wanu, choncho dziyeretseni kuti
mukhale woyera, chifukwa Ine ndine woyera.
Musadzisandutse odetsedwa ndi chokwawa
chilichonse. 45 Ine ndine Yehova amene
ndinakutulutsani ku Igupto kuti ndikhale
Mulungu wanu. Tsono mukhale woyera,
chifukwa Ine ndine woyera.

46 " 'Amenewa ndi malamulo onena za nyama,
mbalame, chamoyo chilichonse choyenda
m'madzi ndiponso chamoyo chilichonse
chokwawa. 47 Muzisiyanitsa pakati pa
chodetsedwa ndi choyeretsedwa, komanso
pakati pa zomwe mutha kudya ndi zomwe
simuyenera kudya.' "

12

Kudziyeretsa kwa Mkazi Atabala Mwana

1 Yehova anayankhula ndi Mose kuti, 2 "Awuze
Aisraeli kuti, 'Mkazi akakhala woyembekez-
era, nabala mwana wa mwamuna, mkaziyo
adzakhala wodetsedwa kwa masiku asanu ndi
awiri, ngati pa masiku ake akusamba. 3 Pa
tsiku lachisanu ndi chitatu, mwanayo achite
mdulidwe. 4 Mkaziyo adikire masiku ena 33 kuti
ayeretsedwe ku matenda ake. Asakhudze kanthu
kalikonse koyera kapena kulowa m'malo wopat-
ulika mpaka masiku a kuyeretsedwa kwake
atatha. 5 Ngati abala mwana wamkazi, adza-
khala wodetsedwa kwa masabata awiri, monga
zikhalira pa nthawi yake yosamba. Ndipo

mkaziyo adikire masiku ena 66, kuti ay-
eretsedwe ku matenda akewo.
6 “ ‘Masiku ake wodziyeretsa akatha, kaya
ndi a mwana wamwamuna kapena a mwana
wamkazi, abwere kwa wansembe ndi mwana
wankhosa wa chaka chimodzi pa khomo la tenti
ya msonkhano kuti ikhale nsembe yopsereza.
Abwerenso ndi chiwunda cha nkhunda kapena
njiwa kuti ikhale nsembe yopepesera machimo.
7 Wansembeyo apereke zimenezi pamaso pa
Yehova pochita mwambo wopepesera mkaziyo.
Ndipo mkaziyo adzakhala woyeretsedwa ku
msambo wake.

“ ‘Amenewa ndiwo malamulo a mkazi amene
wabala mwana wamwamuna kapena wamkazi.
8 Ngati mkaziyo sangathe kupeza mwana
wankhosa, abwere ndi njiwa ziwiri kapena
mawunda ankhunda awiri: imodzi ikhale
ya nsembe yopsereza ndipo inayo ikhale ya
nsembe yopepesera machimo. Tsono wansembe
achite mwambo wopepesera wa mkaziyo ndipo
adzayeretsedwa.’ ”

13

Malamulo a Nthenda za pa Khungu Zopatsirana

1 Yehova anawuza Mose ndi Aaroni kuti,
2 “Munthu akakhala ndi chithupsa, kapena
m’buko, kapena chikanga pa thupi lake chimene
chitha kusanduka nthenda ya khate, abwere
naye munthuyo kwa Aaroni wansembe kapena
kwa mmodzi mwa ana ake amene ndi ansembe.
3 Tsono wansembe ayang’anitsitse nthendayo
pa khungupo, ndipo ngati ubweya wa pamalo

pamene pali nthendapo wasanduka woyera,
komanso kuti nthendayo yazama m'kati
kupitirira khungu, ndiye kuti nthendayo ndi
khate. Wansembe akamuonetsetsa alengeze
kuti ndi wodetsedwa. 4 Ngati chikanga cha
pa khungulo chikuoneka choyera, ndipo kuya
kwake sikukuonekera kuti kwapitirira khungu
ndi ubweya wake pamalopo sunasanduke
woyera, wansembe amuyike wodwalayo padera
kwa masiku asanu ndi awiri. 5 Pa tsiku lachisanu
ndi chiwiri wansembe amuonenso bwino
wodwalayo. Ndipo ngati waona kuti nthendayo
sinasinthe ndipo sinafalikire pa khungu,
amuyikenso wodwalayo padera kwa masiku ena
asanu ndi awiri. 6 Pa tsiku lachisanu ndi chiwiri
wansembeyo amuonenso bwino munthuyo,
ndipo ngati nthendayo yazima ndi kusafalikira
pa khungu, wansembe amutchule munthuyo
kuti ndi woyera. Umenewo unali m'buko chabe.
Choncho munthuyo achape zovala zake ndipo
adzakhala woyera. 7 Koma ngati m'bukowo
ufalikira pakhungu atakadzionetsa kale kwa
wansembe ndipo wansembeyo n'kulengeza
kuti munthuyo ndi woyeretsedwa, ndiye kuti
apitenso kukadzionetsa kwa wansembeyo.
8 Wansembe amuonetsetsenso munthuyo,
ndipo ngati m'bukowo wafalikira pa khungu,
wansembe alengeze kuti munthuyo ndi
wodetsedwa ndi kuti nthendayo ndi khate.

9 "Ngati munthu aliyense ali ndi nthenda ya
pakhungu yoyipitsa thupi, wodwalayo abwere
naye kwa wansembe. 10 Wansembe amuonet-
setse munthuyo, ndipo ngati ali ndi chithupsa

chamaonekedwe woyera pa khungupo chimene
chasandutsa ubweya wa pamalopo kukhala woy-
era, ndipo ngati pali zilonda pa chotupacho,
11 limenelo ndi khate lachikhalire la pa khungu,
ndipo wansembe alengeze kuti munthuyo ndi
wodetsedwa. Asamutsekere munthu woteroyo
pakuti ndi wodetsedwa kale.

12 "Ndipo ngati, m'kuona kwa wansembe,
khate lija lafalikira pa khungu lonse moti
lamugwira thupi lonse kuyambira kumutu
mpaka kumapazi, 13 wansembe amuonetsetse
munthuyo, ndipo ngati khatero lagwira thupi
lake lonse, wansembe alengeze kuti munthuyo
ndi woyera. Popeza kuti thupi lonse lasanduka
loyera, munthuyo ndi woyeretsedwa. 14 Koma
pa tsiku limene zilonda zidzaoneka pa iye,
munthuyo adzakhala wodetsedwa. 15 Wansembe
aonetsetse zilondazo ndipo alengeze kuti
munthuyo ndi wodetsedwa. Zilondazo ndi
zodetsedwa ndipo ili ndi khate. 16 Koma
zilondazo zikasinthika ndi kusanduka zoyera,
munthuyo ayenera kupita kwa wansembe.
17 Wansembe amuonetsetse ndipo ngati
zilondazo zasanduka zoyera, wansembe
amutchule wodwalayo kuti ndi woyera ndipo
adzakhala woyera ndithu.

18 "Ngati pa khungu la munthu wodwalayo
pali chithupsa chimene chinapola kale, 19 ndipo
pamalo pamene panali chithupsacho pakatuluka
chotupa choyera kapena banga loyera
mofiirira, munthuyo ayenera kukadzionetsa
kwa wansembe. 20 Wansembe aonetsetse
bwino ndipo ngati chikuoneka kuti chazama,

ndipo ubweya wa pamalopo wasanduka
woyera, wansembe alengeze kuti munthuyo
ndi wodetsedwa. Imeneyo ndi nthenda ya
khate imene yatuluka m'chithupsacho. 21 Koma
ngati wansembe waonetsetsa napeza kuti
palibe ubweya woyera ndipo chithupsacho
sichinazame, koma chazimirira, wansembeyo
amuyike padera wodwalayo kwa masiku asanu
ndi awiri. 22 Ngati nthendayo ikufalikira pa
khungu, wansembe alengeze kuti munthuyo
ndi wodetsedwa. Limeneli ndi khate. 23 Koma
bangalo likakhala malo amodzi, wosafalikira,
chimenecho ndi chipsera cha chithupsacho,
ndipo wansembe alengeze kuti munthuyo ndi
woyera.

24 "Munthu akakhala ndi bala lamoto pa
khungu lake, ndipo chilonda cha balalo
chikasanduka banga loyera mofiirira kapena
loyera, 25 wansembe aonetsetse bangalo, ndipo
ngati ubweya wa pa bangapo usanduka woyera,
ndipo balalo lioneka kuti ndi lozama, limenelo
ndi khate lomwe latuluka pa balalo. Wansembe
alengeze kuti munthuyo ndi wodetsedwa.
Limenelo ndi khate la pa khungu. 26 Koma
ngati wansembe waonetsetsa balalo ndipo
palibe ubweya woyera, ndipo ngati balalo
silinazame ndi kuti lazirala, wansembe amuyike
padera wodwalayo kwa masiku asanu ndi awiri.
27 Pa tsiku lachisanu ndi chiwiri wansembe
amuonenso wodwalayo, ndipo ngati bangalo
lafalikira pa khungu, wansembe alengeze
kuti munthuyo ndi wodetsedwa. Limenelo
ndi khate. 28 Koma ngati bangalo likhala pa

malo amodzi wosafalikira pa khungu, ndipo
lazimirira, limenelo ndi thuza la bala lamoto,
ndipo wansembe alengeze kuti munthuyo ndi
woyera. Chimenecho ndi chipsera chamoto.
29 “Mwamuna kapena mkazi akakhala
ndi nthenda kumutu kapena ku chibwano,
30 wansembe aonetsetse balalo ndipo likaoneka
kuti lazama, ndipo ubweya wa pamalopo
wasanduka wachikasu ndi wonyololoka,
wansembe alengeze kuti munthuyo ndi
wodetsedwa. Zimenezo ndi mfundu
zonyerenyetsa, khate lakumutu kapena ku
chibwano. 31 Koma wansembe akaonetsetsa
mfundu zonyerenyetsazo, ndipo zikaoneka kuti
sizinazame ndi kuti palibe ubweya wakuda,
wansembe amuyike padera munthuyo kwa
masiku asanu ndi awiri. 32 Pa tsiku lachisanu
ndi chiwiri wansembe aonetsetsenso mfundu
zonyerenyetsazo, ndipo ngati sizinafalikire
ndipo palibe ubweya wachikasu pamalopo
ndiponso sizinazame, 33 wodwalayo ametedwe,
koma pamene pali mfunduyo pasametedwe.
Wansembe amuyike padera munthuyo kwa
masiku enanso asanu ndi awiri. 34 Pa tsiku
lachisanu ndi chiwiri wansembe aonetsetsenso
mfundu zonyerenyetsazo ndipo ngati
sizinafalikire pa khungu ndi kuti sizinazame,
wansembe alengeze kuti munthuyo ndi woyera.
Tsono achape zovala zake, ndipo adzakhala
woyera. 35 Koma mfundu zonyerenyetsazo
zikafalikira pa khungu, wansembe atalengeza
kuti ndi woyera, 36 wansembe amuonetsetsenso
wodwalayo ndipo ngati mfunduzo zafalikira
pa khungu, iye asalabadirenso zoyang’ana

ngati ubweya uli wachikasu. Munthuyo
ndi wodetsedwa. 37 Koma ngati wansembe
waonetsetsa kuti mfunduzo sizinasinthe ndipo
ubweya wakuda wamera pa mfundupo, ndiye
kuti wodwalayo wachira. Tsono wansembe
alengeze kuti munthuyo ndi woyeretsedwa.
38 "Mwamuna kapena mkazi akakhala ndi
mawanga woyera pa khungu, 39 wansembe
aonetsetse mawangawo, ndipo ngati ali otuwa,
ndiye kuti ndi mibuko chabe yotuluka pa
khungu. Munthuyo ndi woyera.
40 "Tsitsi la munthu likayoyoka kumutu
ndiye kuti ndi dazi limenelo koma munthuyo
ndi woyeretsedwa. 41 Ngati tsitsi lake lay-
oyoka chapamphumi ndiye kuti ndi dazi la pa
chipumi limenelo koma munthuyo ndi woyera.
42 Koma ngati pa dazi la pamutu kapena la pa
chipumi pakhala chithupsa choyera mofiirira,
ndiye kuti ndi khate limenelo lochokera mu
dazi la pamutu lija kapena pa chipumi lija.
43 Tsono wansembe amuonetsetse wodwalayo
ndipo ngati chithupsa cha pa dazi lapankhongo
kapena pa dazi lapachipumicho ndi choyera
mofiirira monga nthenda ya khate imaonek-
era, 44 ndiye kuti munthuyo ali ndi khate,
motero ndi wodetsedwa. Wansembe alengeze
kuti munthuyo ndi wodetsedwa chifukwa cha
chithupsa cha pamutu pakepo.
45 "Munthu wa khate lotere avale sanza,
tsitsi lake alilekerere, aphimbe mlomo wake
wapamwamba ndipo azifuwula kuti, 'Ndine
wodetsedwa, ndine wodetsedwa!' 46 Munthu
wodwalayo adzakhala wodetsedwa kwa nthawi

yonse imene ali ndi nthendayo. Iye ayenera kumakhala payekha kunja kwa msasa.

Malamulo a Nguwi ya pa Zovala

47 “Nsalu iliyonse ikakhala ndi nguwi, 48 kaya
ndi chovala chopangidwa ndi nsalu yathonje kapena yaubweya, yoluka ndi thonje kapena ubweya, yachikopa kapena yopangidwa ndi
chikopa, 49 ndipo ngati pamalo pamene pachita nguwiyo pali ndi maonekedwe obiriwira kapena ofiirira imeneyo ndi nguwi yoyipitsa chovala ndipo chovalacho chikaonetsedwe
kwa wansembe. 50 Wansembeyo ayionetsetse nguwiyo ndipo chovalacho achiyike padera
kwa masiku asanu ndi awiri. 51 Pa tsiku
lachisanu ndi chiwiri ayionetsetsenso nguwiyo ndipo ngati nguwiyo yafalikira pa chovalacho, chathonje kapena chaubweya, kapena pa chikopacho, kaya ndi cha ntchito ya mtundu wanji, imeneyo ndi nguwi yoopsa ndipo chovala-
cho ndi chodetsedwa. 52 Wansembe atenthe
chovala chathonje kapena chaubweya chija, ngakhalenso chinthu chachikopa chija popeza nguwiyo yachidetsa. Nguwiyo ndi yoopsa choncho chinthucho achitenthe.

53 “Koma ngati wansembe akayang’anitsitsa nguwiyo apeza kuti sinafalikire pa chovalacho kapena pa chinthu chilichonse chachikopa,
54 iye alamulire kuti chinthu choyipitsidwacho achichape. Akatero achiyike padera kwa masiku
enanso asanu ndi awiri. 55 Chovalacho chi-
tachapidwa, wansembe achionenso ndipo ngati nguwiyo sinasinthe maonekedwe ake, ngakhale kuti sinafalikire, chovalacho ndi chodetsedwa

ndithu. Muchitenthe, ngakhale kuti nguwiyo
ili kumbuyo kapena kumaso kwa chinthu-
cho. 56 Koma ngati wansembe aonetsetsa
n'kupeza kuti nguwi ija yathimbirira pa chovala
chija kapena pa chinthu chachikopa chija at-
achichapa, ndiye ang'ambeko chinthucho pa
banga la nguwiyo. 57 Koma ngati nguwiyo
iwonekanso pa chovala chathonje kapena chaub-
weya ndiye kuti nguwiyo ikufalikira. Chili-
chonse chimene chili ndi nguwi chiyenera
kutenthedwa. 58 Chovala chathonje kapena
chaubweya, ngakhale chinthu china chilichonse
chopangidwa ndi chikopa, mukachichapa nguwi
yake n'kuchoka muchichapenso kawiri ndipo
chidzakhala choyeretsedwa."

59 Amenewa ndiwo malamulo a nguwi yokhala
pa chovala chaubweya kapena pa chovala
chathonje, kapenanso pa chinthu chilichonse
chopangidwa ndi chikopa kuti muzitha kulekan-
itsa choyeretsedwa ndi chodetsedwa.

14

Kuyeretsedwa ku Nthenda ya Khate

1 Yehova anawuza Mose kuti, 2 "Malamulo
a munthu wakhate pa tsiku la kuyeretsedwa
kwake ndi awa: Abwere naye kwa wansembe.
3 Wansembe atuluke kunja kwa msasa
ndipo amuonetsetse wodwalayo. Ngati
munthu wakhateyo wachira, 4 wansembe
alamule anthu kuti amutengere wodwala
woti ayeretsedweyo, mbalame zamoyo ziwiri
zomwe Ayuda amaloledwa kudya, nthambi

yamkungudza, kansalu kofiirira ndi kanthambi
ka hisope. 5 Wansembe alamule anthuwo kuti
mbalame imodzi ayiphere mu m'phika wa
dothi pamwamba pa madzi abwino. 6 Kenaka
wansembe atenge mbalame yamoyo ija ndi
kuyinyika pamodzi ndi nthambi yamkungudza,
kansalu kofiirira ndi kanthambi ka hisope
kaja m'magazi ambalame imene anayiphera
pamwamba pa madzi abwino. 7 Wansembe
awaze magazi kasanu ndi kawiri pa munthu
woti amuyeretse khateyo ndipo alengeze
kuti munthuyo ndi woyeretsedwa. Kenaka
wansembe awulutsire ku thengo mbalame
yamoyoyo.

8 "Munthu amene wayeretsedwa uja achape
zovala zake, amete tsitsi lake lonse, ndipo
asambe m'madzi. Akatero adzakhala woy-
eretsedwa. Atatha zimenezi munthuyo apite
ku msasa wake koma akhale kunja kwa msa-
sawo kwa masiku asanu ndi awiri. 9 Pa tsiku
lachisanu ndi chiwiri amete tsitsi lake lonse:
amete kumutu, ndevu zake, nsidze zake pamodzi
ndi tsitsi lina lonse. Kenaka achape zovala
zake ndi kusamba m'madzi, ndipo adzakhala
woyeretsedwa.

10 "Pa tsiku lachisanu ndi chitatu munthuyo
atenge ana ankhosa aamuna awiri ndi mwana
wankhosa wamkazi wa chaka chimodzi. Zonsezi
zikhale zopanda chilema. Atengenso chopereka
chachakudya cha ufa wosalala wa makilogalamu
atatu wosakaniza ndi mafuta wokwana limodzi
mwa magawo atatu a lita. 11 Wansembe amene
ati ayeretse munthu wodwalayo amuyimitse

munthuyo ali ndi zopereka zake zonse pamaso pa Yehova pa khomo la tenti ya msonkhano.
12 “Ndipo wansembe atenge mwana wankhosa wamwamuna mmodzi ndi kumupereka kuti akhale nsembe yopepesera kupalamula, pamodzi ndi mafuta wokwana limodzi mwa magawo atatu a lita. Wansembe aziweyule zonsezi pamaso pa Yehova kuti zikhale chopereka choweyula.
13 Mwana wankhosayo amuphere pa malo amene amaphera nsembe yopepesera machimo ndi nsembe yopsereza, kutanthauza malo opatulika. Monga zimakhalira ndi chopereka chopepesera machimo, chopereka ichi ndi chake cha wansembe ndipo ndi chopereka choyera kopambana.
14 Wansembe atengeko magazi a nsembe yopepesera kupalamula ndi kuwapaka pa msonga pa khutu lakumanja la munthu woti ayeretsedweyo. Apakenso pa chala chachikulu cha ku dzanja lamanja, ndi chala chachikulu cha ku phazi lakumanja.
15 Wansembe atengeko mafuta pang’ono, n’kuwathira m’dzanja lake lamanzere,
16 aviyike chala chake cha ku dzanja lamanja m’mafuta amene ali m’dzanja lamanzerewo, ndi kuwaza mafutawo ndi chala chakecho kasanu ndi kawiri pamaso pa Yehova.
17 Wansembe apake mafuta otsala m’dzanja lake pa khutu lakumanja la munthu amene akuyeretsedwayo. Awapakenso pa chala chake chachikulu cha ku dzanja lamanja ndiponso pa chala chake chachikulu cha ku phazi lakumanja, pamalo pamene anali atapakapo magazi a nsembe yopepesera kupalamula paja.
18 Mafuta

onse otsala m’dzanja la wansembe awathire
pamutu pa munthu woti ayeretsedwe uja,
ndipo potero adzachita mwambo womupepesera
pamaso pa Yehova.
19 “Kenaka wansembe apereke nsembe
yopepesera machimo kuti achite mwambo
womupepesera munthu woti ayeretsedwe
khate lake uja. Atatha kuchita zimenezi,
wansembe aphe nyama ya nsembe yopsereza
20 ndi kuyipereka pa guwa, pamodzi ndi
nsembe yachakudya. Akatero ndiye kuti
wansembe wachita mwambo wopepesera
munthu wodzayeretsedwayo, ndipo adzakhala
woyera.
21 “Ngati munthu woti ayeretsedweyo
ndi wosauka ndipo sangathe kupeza
zinthu zimenezi, apereke mwana wankhosa
wamwamuna monga nsembe yopepesera
kupalamula ndipo ayiweyule pochita mwambo
womupepesera. Aperekenso kilogalamu imodzi
ya ufa wosalala osakaniza ndi mafuta kuti
ikhale nsembe yachakudya, pamodzi ndi mafuta
wokwanira limodzi mwa magawo atatu a lita.
22 Aperekenso njiwa ziwiri kapena mawunda
awiri zomwe iye angathe kuzipeza. Imodzi
ikhale nsembe yopepesera machimo, ndi inayo
ikhale ya nsembe yopsereza.
23 “Pa tsiku lachisanu ndi chitatu zonsezo
abwere nazo kwa wansembe, pa khomo pa
tenti ya msonkhano, pamaso pa Yehova kuti
munthuyo ayeretsedwe. 24 Wansembe atenge
mwana wankhosa wopereka nsembe yopepe-
sera kupalamula, pamodzi ndi mafuta aja,

ndipo aziweyule kuti zikhale nsembe yoweyula
pamaso pa Yehova. 25 Wansembe aphe
nkhosa yopereka nsembe yopepesera kupala-
mula ndipo atenge magazi ake ndi kuwapaka
pa msonga ya khutu lakumanja la munthu
amene ayeretsedweyo. Awapakenso pa chala
chachikulu cha ku dzanja lamanja, ndiponso
pa chala chachikulu cha ku phazi lakumanja.
26 Kenaka wansembe athire mafuta m'dzanja
lake lamanzere, 27 ndipo ndi chala chake cha
ku dzanja lamanja awaze mafutawo kasanu ndi
kawiri pamaso pa Yehova. 28 Apakenso mafuta
omwewo amene ali m'dzanja lake lamanja
pa msonga ya khutu la kudzanja lamanja la
munthu amene akuyeretsedwayo. Apakenso pa
chala chachikulu cha phazi lakumanja, pamalo
pamene anapakapo magazi a nsembe yopepe-
sera kupalamula. 29 Mafuta onse otsala amene
ali m'dzanja la wansembe awapake pamutu
pa munthu amene ayeretsedweyo kuti amuchi-
tire mwambo wopepesera machimo pamaso pa
Yehova. 30 Ndipo munthuyo apereke njiwa ziwiri
kapena mawunda ankhunda awiri, molingana
ndi mmene anapezeramo, 31 imodzi ikhale ya
nsembe yopepesera machimo ndipo inayo ikhale
ya nsembe yopsereza, pamodzi ndi chopereka
chachakudya. Akatero ndiye kuti wansembe wa-
chita mwambo wopepesera machimo a munthu
woti ayeretsedwe.

32 "Amenewa ndi malamulo a munthu
wakhate amene alibe zinthu zoti apereke
pamene akuyeretsedwa.

Za Ndere za M'nyumba

33 "Yehova anawuza Mose ndi Aaroni
kuti, 34 Mukakalowa m'dziko la Kanaani
limene ndikukupatsani kuti likhale lanu,
ndipo Ine ndikakakabweretsa ndere zoyanga
m'nyumba m'dziko limenelo, 35 mwini
wake nyumbayo adzapite kwa wansembe
ndi kukamuwuza kuti, 'Ndaona chinthu
chooneka ngati ndere m'nyumba mwanga.'
36 Tsono wansembe alamule kuti anthu
atulutse zinthu zonse m'nyumbamo iye
asanalowemo ndi kukaonetsetsa ndereyo
kuti m'nyumbamo musapezeke chinthu choti
achitchule chodetsedwa. Izi zitachitika,
wansembe alowe m'nyumbamo ndi kukaonamo.
37 Iye aonetsetse nderezo. Tsono akapeza kuti
nderezo zili m'khoma la nyumba, ndipo ngati
zili ndi mawanga obiriwira kapena ofiirira,
komanso zikuoneka kuti zalowerera mpaka
m'kati mwa khoma, 38 wansembe atuluke
m'nyumbamo ndi kupita pa khomo, ndipo
ayitseke nyumbayo masiku asanu ndi awiri.
39 Pa tsiku la chisanu ndi chiwiri wansembe
abwerenso kudzayang'ana m'nyumbamo. Ngati
ndere yafalikira m'makoma a nyumbayo,
40 wansembe alamule kuti anthu agumule
miyala imene muli nderezo ndipo akayitaye
kudzala la kunja kwa mzinda. 41 Wansembe
awuze anthu kuti apale makoma onse a m'kati
mwa nyumbayo, ndipo zopalidwazo akazitaye
ku malo odetsedwa a kunja kwa mudzi. 42 Tsono
anthuwo atenge miyala ina ndi kuyilowetsa
m'malo mwa miyala imene anagumula ija ndipo

atenge dothi latsopano ndi kumata nyumbayo.
43 “Ngati ndere iwonekanso m’nyumbamo
atagumula kale miyala ndiponso atayipala
kale ndi kuyimatanso, 44 wansembe apite
kukayionetsetsenso ndipo ngati nderezo
zafalikira m’nyumbamo, ndiye kuti ndere
zimenezo ndi zoopsa. Nyumba imeneyo ndi
yodetsedwa. 45 Agwetse nyumbayo, ndipo
miyala yake, matabwa pamodzi ndi dothi lake
lonse, zonse akazitaye kudzala lodetsedwa,
kunja kwa mzinda.
46 “Aliyense amene alowa m’nyumbamo
itatsekedwa adzakhala wodetsedwa mpaka
madzulo. 47 Munthu amene wagona
m’nyumbamo kapena kudyeramo ayenera
kuchapa zovala zake.
48 “Koma ngati pambuyo pa kuyimata,
wansembe abwera kudzaonetsetsa
m’nyumbamo napeza kuti ndereyo sinafalikire,
iye alengeze kuti nyumbayo ndi yoyeretsedwa,
chifukwa ndereyo yatha. 49 Kuti nyumbayo
iyeretsedwe, mwini wake atenge mbalame
ziwiri, kanthambi kamkungudza, kansalu
kofiirira ndi kachitsamba ka hisope.
50 Wansembe aphe mbalame imodzi pamwamba
pa madzi abwino mu m’phika wa dothi.
51 Kenaka atenge kanthambi kamkungudza,
kachitsamba ka hisope, kansalu kofiirira
pamodzi ndi mbalame yamoyo ija, zonsezi
aziviyike m’magazi a mbalame yophedwa
ija, ndiponso m’madzi abwino aja, ndipo
awaze nyumbayo kasanu ndi kawiri 52 Akatero
ndiye kuti wayeretsa nyumbayo ndi magazi a

mbalame, madzi abwino, mbalame yamoyo,
kanthambi kamkungudza, kachitsamba ka
hisope ndi kansalu kofiirira. 53 Kenaka
ayiwulutsire mbalame yamoyo ija kuthengo,
kunja kwa mzinda. Pamenepo ndiye kuti
wansembe wachita mwambo wopepesera
nyumbayo, ndipo idzakhala yoyeretsedwa.”
54 Amenewa ndiwo malamulo a nthenda ya
khate, bala lonyerenyetsa, 55 nguwi za pa zo-
vala, ndere za m'nyumba, 56 khate la chithupsa,
khate la m'buko ndi khate la banga 57 kuti
mudziwe ngati chinthucho ndi choyeretsedwa
kapena chodetsedwa.

Amenewa ndiwo malamulo a nthenda zonse za khate.

15

Zonyansa Zotuluka M'thupi

1 Yehova anawuza Mose ndi Aaroni kuti,
2 “Yankhulani ndi Aisraeli ndipo muwawuze
kuti, ‘Mwamuna aliyense akakhala ndi nthenda
yotulutsa mafinya ku maliseche ake, zotulukazo
ndi zonyansa ndithu. 3 Lamulo lokhudza
kudziyipitsira ndi zotuluka ku maliseche a
munthu nali: Malisechewo akamatulukabe
mafinya, kaya aleka, munthuyo adzakhala
wodetsedwa:
4 “ ‘Bedi lililonse limene munthu wotulutsa
mafinyayo agonapo, ndiponso chinthu
chilichonse chimene akhalepo chidzakhala
chodetsedwa. 5 Aliyense wokhudza bedi la
munthuyo achape zovala zake ndi kusamba.
Komabe adzakhala wodetsedwa mpaka

madzulo. 6 Aliyense wokhala pa chinthu
chimene munthu wotulutsa mafinyayo
anakhalapo, achape zovala zake ndi kusamba.
Komabe adzakhala wodetsedwa mpaka
madzulo.
7 " 'Aliyense wokhudza thupi la munthu amene
akutulutsa mafinyayo achape zovala zake ndi
kusamba. Komabe adzakhala wodetsedwa
mpaka madzulo.
8 " 'Munthu wotulutsa mafinya akalavulira
malovu munthu wina amene ndi woyeretsedwa,
munthu ameneyo achape zovala zake ndi
kusamba. Komabe adzakhala wodetsedwa
mpaka madzulo.
9 " 'Chilichonse chimene munthuyo akhalira
akakwera pa kavalo chidzakhala chodetsedwa.
10 Ndipo aliyense wokhudza chimene anakhalira
munthuyo adzakhala wodetsedwanso mpaka
madzulo. Aliyense wonyamula chinthucho
achape zovala zake ndi kusamba. Komabe
adzakhala wodetsedwa mpaka madzulo.
11 " 'Munthu wotulutsa mafinyayo akakhudza
munthu aliyense asanasambe m'manja,
wokhudzidwayo achape zovala zake ndi
kusamba. Komabe adzakhala wodetsedwa
mpaka madzulo.
12 " 'M'phika wadothi umene munthu wotu-
lutsa mafinyayo wakhudza awuphwanye, ndipo
chiwiya chilichonse chamtengo achitsuke ndi
madzi.
13 " 'Munthu wotulutsa mafinyayo akaona kuti
wachira, awerenge masiku asanu ndi awiri
akuyeretsedwa kwake kenaka achape zovala

zake ndi kusamba pa kasupe, ndipo adzay-
eretsedwa. 14 Pa tsiku la chisanu ndi chi-
tatu atenge njiwa ziwiri kapena mawunda a nkhunda awiri ndi kubwera nazo pamaso pa Yehova pa khomo pa tenti ya msonkhano ndipo
azipereke kwa wansembe. 15 Wansembe apereke
zimenezo: imodzi ikhale nsembe yopepesera machimo ndipo inayo ikhale ya nsembe yopsereza. Pamenepo ndiye kuti wansembeyo wachita mwambo wopepesera machimo a munthu wotulutsa mafinya uja pamaso pa Yehova.

16 “ ‘Mwamuna akataya pansi mbewu yake
yaumuna, asambe thupi lake lonse. Komabe
adzakhala wodetsedwa mpaka madzulo.
17 Chovala chilichonse kapena chikopa
chilichonse pomwe pagwera mbewu yaumunayo achichape, komabe chidzakhala chodetsedwa
mpaka madzulo. 18 Mwamuna akagona ndi
mkazi wake nataya mbewu yake yaumuna, onse awiriwo asambe. Komabe adzakhala odetsedwa mpaka madzulo.

19 “ ‘Mkazi akakhala wosamba ndipo ikakhala
kuti ndi nthawi yake yeniyeni yosamba, adzakhala wodetsedwa masiku asanu ndi awiri. Aliyense amene adzamukhudza adzakhala wodetsedwa mpaka madzulo.

20 “ ‘Chilichonse chimene mkaziyo agonera pa
nthawi yake yosamba chidzakhala chodetsedwa, ndipo chilichonse chimene adzakhalira
chidzakhalanso chodetsedwa. 21 Aliyense
wokhudza bedi lake achape zovala zake ndi kusamba, komabe adzakhala wodetsedwa

mpaka madzulo. 22 Aliyense wokhudza chimene
wakhalapo achape zovala zake ndi kusamba,
komabe adzakhala wodetsedwa mpaka madzulo.
23 Kaya ndi bedi kapena chinthu china
chilichonse chimene anakhalapo, ngati munthu
wina akhudza chinthucho, munthuyo adzakhala
wodetsedwa mpaka madzulo.

24 " 'Mwamuna aliyense akagona naye ndipo magazi osamba kwake ndi kumukhudza, munthuyo adzakhala wodetsedwa masiku asanu ndi awiri, ndipo bedi limene wagonapo lidzakhalanso lodetsedwa.

25 " 'Mkazi akataya magazi masiku ambiri, wosakhala pa nthawi yake yosamba, kapena akamasambabe kupitirira nthawi yake yosamba, mkaziyo adzakhala wodetsedwa nthawi yonse imene akutaya magazi, monga momwe amakhalira pa masiku ake osamba.
26 Bedi
lililonse limene mkaziyo adzagonapo pa masiku
onse pamene ali wotaya magazi, ndiponso
chilichonse chimene wakhalira chidzakhala
chodetsedwa monga mmene chimakhalira
chodetsedwa pa nthawi yake yosamba.
27 Aliyense amene adzakhudza zinthu zimenezo
adzakhala wodetsedwa ndipo ayenera kuchapa
zovala zake ndi kusamba, komabe adzakhala
wodetsedwa mpaka madzulo.

28 " 'Nthawi yosamba ikatha, mkaziyo awerenge masiku asanu ndi awiri, ndipo masikuwo akatha adzakhala woyeretsedwa.
29 Pa tsiku
lachisanu ndi chitatu, mkaziyo atenge njiwa
ziwiri kapena mawunda awiri, ndipo abwere
nazo kwa wansembe pa khomo la Tenti ya

Msonkhano. 30 Wansembe apereke imodzi kuti
ikhale nsembe yopepesera machimo ndipo inayo
ikhale ya nsembe yopsereza. Pamenepo ndiye
kuti wansembeyo wachita mwambo wopepesera
mkaziyo pamaso pa Yehova chifukwa cha ma-
tenda ake wosamba aja.

31 " 'Choncho muwayeretsa ana a Israeli
n'kudetsedwa kwawo kuti angafe pochita tchimo
lowadetsa limene polichita limadetsa malo anga
wokhalamo amene ali pakati pawo.' "

32 Amenewa ndi malamulo a munthu amene
akutuluka mafinya kumaliseche kwake, ko-
manso a munthu aliyense amene wadetsedwa
ndi mbewu yaumuna, 33 mkazi wodwala chi-
fukwa cha msambo komanso a mwamuna
kapena mkazi amene akutulutsa mafinya ku-
maliseche kwake ndi mwamuna wogona ndi
mkazi amene akusamba.

16

Tsiku la Mwambo Wopepesera Machimo

1 Atafa ana awiri a Aaroni amene anaphedwa
atapita pamaso pa Yehova mosayenera, Yehova
anayankhula ndi Mose. 2 Yehova anawuza
Mose kuti, "Uza mchimwene wako Aaroni kuti
asamalowe ku Malo Wopatulika, kuseri kwa
katani, pamaso pa chivundikiro cha Bokosi
la Chipangano nthawi iliyonse imene aku-
funa kuopa kuti angadzafe, pakuti Ine ndi-
maoneka mu mtambo umene uli pamwamba pa
chivundikiro cha Bokosi la Chipangano.

3 “Aaroni azilowa Malo Wopatulika Kwambiri
motere: azitenga mwana wang’ombe wamwa-
muna kuti akhale nsembe yopepesera machimo
ndi nkhosa yayimuna kuti ikhale nsembe
yopsereza. 4 Azivala mwinjiro wopatulika wa
nsalu yosalala, azivalanso kabudula wa m’kati
wa nsalu yosalala, azimanga lamba wa nsalu
yosalala, ndipo avalenso nduwira ya nsalu yos-
alala kumutu. Zimenezi ndi nsalu zopatulika
ndipo atasamba thupi lonse azivala zimenezi.
5 Kuchokera pa gulu la Aisraeli, Aaroni azitenga
mbuzi zazimuna ziwiri kuti zikhale nsembe
yopepesera machimo ndi nkhosa yayimuna kuti
ikhale nsembe yopsereza.

6 “Aaroni apereke ng’ombe yayimuna kuti
ikhale yopepesera machimo a iye mwini kuti
achite mwambo wopepesera machimo ake
pamodzi ndi a banja lake. 7 Kenaka atenge mbuzi
ziwiri zija ndipo aziyimike pamaso pa Yehova pa
khomo la tenti ya msonkhano. 8 Aaroni ndiye
achite maere pa mbuzi ziwirizo kuti imodzi
ikhale ya Yehova, ndipo inayo ikhale ya Azazele.
9 Aaroni abwere ndi mbuzi imene maere aonetsa
kuti ndi ya Yehova, ndipo apereke kuti ikhale
nsembe yopereka chifukwa cha tchimo. 10 Koma
mbuzi imene maere aonetsa kuti ndi yosenza
machimo, apereke ya moyo pamaso pa Yehova,
kuti achite mwambo wopepesera machimo pa
mbuziyo poyitumiza ku chipululu kuti ikhale ya
Azazele.

11 “Aaroni apereke ng’ombe yayimuna kuti
ikhale nsembe yopepesera machimo ake. Ndiye
achite mwambo wopepesera machimo a iye

mwini wake pamodzi ndi banja lake. Pam-
buyo pake aphe ng’ombe yopepesera machimo
ake aja. 12 Kenaka iye atenge chofukizira
chodzaza ndi makala a moto ochokera pa guwa
lansembe pamaso pa Yehova. Atengenso lubani
wonunkhira ndi woperapera wokwanira manja
awiri, ndipo alowe naye kuseri kwa katani.
13 Athire lubani pa moto pamaso pa Yehova kuti
utsi wa lubaniyo uphimbe chivundikiro chimene
chili pamwamba pa Bokosi la Chipangano, kuti
Aaroniyo asafe. 14 Ndipo atenge magazi ena
a ng’ombeyo, awawaze ndi chala chake pa
chivundikiro cha kummawa; kenaka awaze mag-
aziwo ndi chala chake kasanu ndi kawiri patso-
golo pa chivundikirocho.

15 “Kenaka Aaroni aphe mbuzi ya nsembe
yopepesera machimo a anthu, ndipo mag-
azi ake alowe nawo kuseri kwa katani ndi
kuchita chimodzimodzi monga anachitira ndi
magazi a ng’ombe aja: Aaroni awaze maga-
ziwo pa chivundikiro chija ndi patsogolo pa
chivundikirocho. 16 Pamenepo ndiye kuti
wansembeyo wachita mwambo wopepesera ku
Malo Wopatulika chifukwa cha kudetsedwa ndi
kuwukira kwa Aisraeli pa machimo ena ali-
wonse amene achita. Achite chimodzimodzi ndi
tenti ya msonkhano imenenso ili yodetsedwa
chifukwa cha machimo awo. 17 Mu tenti ya
msonkhano musakhale munthu ndi mmodzi
yemwe nthawi imene Aaroni akupita kuka-
chita mwambo wopepesera ku Malo Wopatulika
mpaka atatulukako. Musakhale munthu mu
tenti ya msonkhano mpaka atachita mwambo

wopepesera machimo a iye mwini wake, banja lake ndi gulu lonse la Aisraeli.

18 “Kenaka, Aaroniyo akatuluka apite ku guwa limene lili pamaso pa Yehova ndi kulichitira mwambo wolipepesera. Atengeko magazi a ng’ombe yayimuna ndiponso magazi a mbuzi ndi kuwapaka pa nyanga zonse za guwa
lansembe. 19 Magazi ena awawaze pa guwalo ndi chala chake kasanu ndi kawiri kuliyeretsa ndi kulipatula kuchotsa zodetsa za Aisraeli.

20 “Aaroni akatsiriza mwambo wopepesera Malo Wopatulika, tenti ya msonkhano ndi guwa, azibwera ndi mbuzi yamoyo kudzayipereka
nsembe. 21 Aaroni asanjike manja ake pa mutu wa mbuziyo ndipo awulule pa mbuziyo zoyipa zonse ndi zowukira zonse za Aisraeli, kutanthauza machimo awo onse. Machimowo awayike pa mutu wa mbuziyo. Kenaka munthu amene anasankhidwa athamangitsire mbuziyo
ku chipululu. 22 Mbuziyo isenze machimo awo onse ndi kupita nawo kutali ndipo munthuyo aleke mbuziyo kuti ipite ku chipululuko.

23 “Pambuyo pake Aaroni alowe mu tenti ya msonkhano ndi kuvula zovala zosalala zija zimene anavala polowa ku Malo Wopatulika
ndi kuzisiya komweko. 24 Asambe thupi lonse ku Malo Wopatulika ndi kuvala zovala zake za nthawi zonse. Kenaka atuluke ndi kukapereka nsembe yopsereza ya iye mwini, ndiponso nsembe yopsereza yoperekera anthu. Akatero ndiye kuti wachita mwambo wopepesera machimo a iye mwini wake ndi a anthu.

25 Mafuta a nyama yopepesera machimo awatenthe pa guwa lansembe.

26 “Tsono munthu amene anaperekeza mbuzi yosenza machimo ija achape zovala zake ndi kusamba. Pambuyo pake alowe ku msasa.
27 Ng’ombe ndi mbuzi zoperekera nsembe yopepesera machimo zimene magazi ake anabwera nawo kuti achitire mwambo wopepesera Malo Wopatulika, azitulutsire kunja kwa msasa. Koma zikopa zake, nyama yake ndi matumbo ake azitenthe. 28 Munthu amene azitenthe achape zovala zake ndi kusamba. Pambuyo pake alowe mu msasa.

29 “Ili likhale lamulo lanu lamuyaya: Mwezi wachisanu ndi chiwiri, pa tsiku la khumi la mwezi, mugonje pamaso pa Yehova. Musamagwire ntchito iliyonse, kaya ndinu mbadwa kapena mlendo amene akukhala pakati panu, 30 chifukwa tsiku limeneli kudzachitika mwambo wopepesera machimo anu, kukuyeretsani kuti mukhale oyeretsedwa ku machimo anu pamaso pa Yehova. 31 Limeneli ndi tsiku lanu la Sabata lopumula, ndipo muzigonja pamaso pa Yehova. Limeneli ndi lamulo lanu la muyaya. 32 Wansembe amene wadzozedwa ndi kupatulidwa kuti akhale wansembe kulowa m’malo mwa abambo ake ndiye azichita mwambo wopepesera machimo atavala zovala zake zosalala ndi zopatulika.
33 Adzachite mwambo wopepesera machimo Malo Wopatulika, tenti ya msonkhano ndi guwa lansembe. Adzachitenso mwambo wopepesera anzake ndi gulu lonse la anthu.

34 “Ili likhale lamulo lanu lamuyaya. Mwambo
wopepesera machimo uzichitika kamodzi pa
chaka chifukwa cha machimo a anthu onse.”
Ndipo Mose anachita monga momwe Yehova
analamulira.

17

Za Kusadya Magazi

1 Yehova anawuza Mose kuti, 2 “Uza Aa-
roni ndi ana ake, pamodzi ndi Aisraeli onse
kuti, ‘Chimene Yehova walamula ndi ichi:
3 Mwisraeli aliyense amene apha ng’ombe,
mwana wankhosa kapena mbuzi mu msasa
kapena kunja kwa msasa, 4 m’malo mobwera
nayo pa khomo la tenti ya msonkhano pamaso
pa Yehova ndi kuyipereka kuti ikhale nsembe
ya Yehova, ameneyo wapalamula mlandu wa
magazi, wakhetsa magazi ndipo ayenera ku-
chotsedwa pakati pa anthu anzake. 5 Izi zili
choncho kuti Aisraeli azibwera ndi nyama zawo
za nsembe zimene akanaphera ku malo kwina
kulikonse. Aisraeli azibwera nazo nyamazo kwa
Yehova, kwa wansembe wokhala pa khomo la
tenti ya msonkhano ndipo aziphere pomwepo
kuti zikhale nsembe za chiyanjano. 6 Wansembe
awaze magazi ake pa guwa la Yehova limene lili
pa khomo la tenti ya msonkhano ndipo atenthe
mafuta ake kuti atulutse fungo lokomera Yehova.
7 Motero asadzapherenso nsembe fano la mbuzi
limene amachita nalo zadama. Limeneli ndi
lamulo la muyaya kwa iwo ndi mibado ya
m’tsogolo.’ ”

8 “Uwawuze kuti, ‘Mwisraeli aliyense
kapena mlendo amene amakhala pakati pawo
akapereka nsembe yopsereza kapena nsembe
ina iliyonse 9 popanda kubwera nayo pa khomo
la tenti ya msonkhano kudzayipereka pamaso
pa Yehova, munthu ameneyo achotsedwe pakati
pa anthu anzake.’ ”
10 “Mwisraeli aliyense kapena mlendo aliyense
wokhala pakati panu amene adya magazi,
ndidzamufulatira ndipo ndidzamuchotsa
pakati pa anthu anzake. 11 Pakuti moyo wa
cholengedwa chilichonse uli m’magazi, ndipo
ndawupereka kwa inu kuti muzichitira mwambo
wopepesera machimo a moyo wanu pa guwa.
Pajatu magazi ndiwo amachotsa machimo
chifukwa moyo uli m’menemo. 12 Choncho
ndikuwawuza Aisraeli kuti, ‘Pasapezeke aliyense
wa inu wodya magazi, ngakhale mlendo
wokhala pakati panu.’ ”
13 “Mwisraeli aliyense kapena mlendo aliyense
wokhala pakati panu amene amasaka ndi
kupha nyama zakuthengo kapena mbalame
zimene amadya, ataye magazi ake pansi ndi
kuwakwirira ndi dothi, 14 chifukwa moyo wa
cholengedwa chilichonse uli m’magazi ake.
N’chifukwa chake ndinawawuza Aisraeli kuti,
‘Musamadye magazi a cholengedwa chilichonse,
chifukwa moyo wa cholengedwa chilichonse uli
m’magazi. Aliyense wodya magaziwo ayenera
kuchotsedwa pakati pa anthu anzake.
15 “ ‘Munthu aliyense, kaya ndi mbadwa
kapena mlendo, amene amadya chilichonse
chofa chokha, kapena chojiwa ndi zirombo,

achape zovala zake ndi kusamba, komabe adza-
khala wodetsedwa mpaka madzulo. Kenaka
adzakhala woyeretsedwa. 16 Koma ngati sachapa
zovala zake ndi kusamba, adzasenzabe machimo
ake.' "

18

Kugonana Koletsedwa

1 Yehova anawuza Mose kuti, 2 "Yankhula ndi
Aisraeli ndipo uwawuze kuti, 'Ine ndine Yehova
Mulungu wanu. 3 Musamachite zomwe amachita
anthu a ku Igupto kumene munkakhala kuja,
ndiponso musamachite zomwe amachita anthu
a ku Kanaani kumene ndikukupititsani. Musat-
satire miyambo yawo. 4 Inu muzimvera mala-
mulo anga ndipo muzisamalitsa kutsatira malan-
gizo anga. Ine ndine Yehova Mulungu wanu.
5 Choncho sungani malangizo ndi malamulo
anga, popeza munthu amene amvera zimenezi
adzakhala ndi moyo. Ine ndine Yehova.

6 " 'Munthu aliyense asagonane ndi wachibale
wake. Ine ndine Yehova.

7 " 'Usachititse manyazi abambo ako pogonana
ndi amayi ako. Iwo ndi amayi ako. Usagonane
nawo.

8 " 'Usagonane ndi mkazi wa abambo ako
(osakhala amayi okubala). Ukatero ukuchititsa
manyazi abambo ako.

9 " 'Usagonane ndi mlongo wako, mwana
wamkazi wa abambo ako, kapena mwana
wamkazi wa amayi ako, kaya anabadwira
m'nyumba mwanu kapena kwina.

10 “ ‘Usagonane ndi mdzukulu wako: mwana wa mwana wako wamwamuna kapena mwana wa mwana wako wamkazi. Kutero n’kudzichotsa ulemu.
11 “ ‘Usagonane ndi mwana wamkazi wa mkazi wa abambo ako, amene abambo akowo anabereka; popeza ameneyo ndi mlongo wako.
12 “ ‘Usagonane ndi mlongo wa abambo ako; popeza ameneyo ndi thupi limodzi ndi abambo ako.
13 “ ‘Usagonane ndi mchemwali wa amayi ako chifukwa ameneyo ndi thupi limodzi ndi amayi ako.
14 “ ‘Usachititse manyazi mchimwene wa abambo ako pogonana ndi mkazi wake popeza amenewo ndi azakhali ako.
15 “ ‘Usagonane ndi mpongozi wako popeza ameneyo ndi mkazi wa mwana wako. Choncho usamuchititse manyazi.
16 “ ‘Usagonane ndi mkazi wa mchimwene wako popeza potero ukuchititsa manyazi m’bale wakoyo.
17 “ ‘Usagonane ndi mkazi ndiponso mwana wake wamkazi. Usagonane ndi mwana wamkazi wa mwana wake wamwamuna, kapena mwana wamkazi wa mwana wake wamkazi. Amenewo ndi thupi limodzi ndi mkaziyo. Kutero ndikuchita chinthu choyipa kwambiri.
18 “ ‘Usakwatire mchemwali wa mkazi wako ndi kumagonana naye mkazi wakoyo ali moyo ngati wopikisana naye.
19 “ ‘Usamuyandikire mkazi kuti ugonane naye pa nthawi yake yosamba.

20 “ ‘Usagonane ndi mkazi wa mnzako ndi
kudziyipitsa naye.

21 “ ‘Usapereke mwana wako aliyense kuti
akhale nsembe yamoto kwa Moleki ndi kuyipitsa
dzina la Yehova. Ine ndine Yehova.

22 “ ‘Usagonane ndi mwamuna ngati mkazi;
chimenecho ndi chinthu chonyansa.

23 “ ‘Usagonane ndi nyama ndi kudziyipitsa
nayo. Mkazi asadzipereke kwa nyama kuti
agonane nayo. Chimenecho ndi chisokonezo.

24 “ ‘Musadzidetse ndi zinthu zimenezi chi-
fukwa umo ndi mmene mitundu ina imene
ndikuyithamangitsa pamaso panu inadzidetsera.
25 Choncho dziko linayipa ndipo ndinalilanga
chifukwa cha tchimo lake. Motero dzikolo
linasanza anthu ake okhalamo. 26 Koma
inu mukasunge malangizo ndi malamulo anga.
Mbadwa ndiponso alendo amene akukhala
pakati panu asakachite china chilichonse cha
zinthu zonyansazi, 27 pakuti zinthu zonsezi
ndi zomwe ankachita anthu amene ankakhala
m’dzikomo inu musanafike, ndipo dziko linayip-
itsidwa. 28 Koma inu musachite zimenezi
kuti dziko lingakusanzeni mutaliyipitsa monga
linasanzira mitundu imene imakhalamo inu mu-
sanafike.

29 “ ‘Aliyense wochita zinthu zonyansa
zimenezi achotsedwe pakati pa anthu anzake.
30 Choncho mverani malangizo anga oletsa
kuchita miyambo yonyansayi imene ankatsatira
anthu amene analipo inu musanafike ndi
kudziyipitsa nayo. Ine ndine Yehova Mulungu
wanu.’ ”

19

Malamulo Osiyanasiyana

1 Yehova anawuza Mose kuti, 2 “Uza gulu lonse
la Aisraeli kuti, ‘Khalani oyera mtima chifukwa
Ine, Yehova Mulungu wanu, ndine Woyera.
3 “ ‘Aliyense mwa inu azilemekeza abambo ake
ndi amayi ake. Ndipo muzisunga masabata anga.
Ine ndine Yehova Mulungu wanu.
4 “ ‘Musatembenukire ku mafano kapena
kudzipangira nokha milungu ya zitsulo zosun-
gunula. Ine ndine Yehova Mulungu wanu.
5 “ ‘Pamene mukupereka nsembe yachiyan-
jano kwa Yehova, muyipereke mwanjira yoti
ilandiridwe. 6 Nsembe izidyedwa tsiku lomwe
mwayiperekalo kapena mmawa mwake. Chili-
chonse chotsala mpaka tsiku lachitatu chiyen-
era kutenthedwa. 7 Ngati mudya choperekа-
cho tsiku lachitatu, ndiye kuti mwachita cho-
nyansa ndipo chakudyacho sichidzalandiridwa.
8 Munthu aliyense amene adya chakudyacho
adzasenza machimo ake chifukwa wayipitsa
chinthu chimene ndi choyera kwa Yehova.
Munthu ameneyo achotsedwe pakati pa anthu
anzake.
9 “ ‘Pamene mukolola zinthu m’munda mwanu
musakolole mpaka m’mphepete mwa munda,
ndipo musatole khunkha lake. 10 Musakolole
mphesa zonse m’munda wanu wa mpesa kapena
kutola mphesa zakugwa m’mundamo. Zimenezi
muzisiyire anthu osauka ndi alendo. Ine ndine
Yehova Mulungu wako.
11 “ ‘Musabe.
“ ‘Musamanamizane.

“ ‘Musachitirane zinthu mwachinyengo.
12 “ ‘Musalumbire m’dzina langa monyenga popeza kutero ndi kuyipitsa dzina la Mulungu wanu. Ine ndine Yehova.
13 “ ‘Musapsinje mnzanu kapena kumulanda zinthu zake.

“ ‘Musasunge malipiro a munthu wantchito usiku wonse mpaka mmawa.
14 “ ‘Musatemberere wosamva kapena kuyikira munthu wosaona chinthu choti apunthwe nacho patsogolo pake, koma muziopa Mulungu wanu. Ine ndine Yehova.
15 “ ‘Musamaweruze mopanda chilungamo. Musachite tsankho pakati pa osauka ndi olemera, koma muweruze mlandu wa mnzanu mwachilungamo.
16 “ ‘Musamapite uku ndi uku kunena bodza pakati pa anthu anu.

“ ‘Musachite kanthu kalikonse kamene kangadzetse imfa kwa mnzanu. Ine ndine Yehova.
17 “ ‘Musamude m’bale wanu mu mtima mwanu. Koma mudzudzuleni mnzanu moona mtima kuti musakhale wolakwa.
18 “ ‘Musamubwezere mnzanu choyipa kapena kumusungira kanthu kunkhosi, koma konda mnansi wako monga iwe mwini. Ine ndine Yehova.
19 “ ‘Muzisunga malangizo anga.

“ ‘Tsono musamalole kuti ng’ombe zanu zikwerane ndi chiweto cha mtundu wina.

“ ‘Ndiponso musamadzale mbewu za mitundu iwiri m’munda umodzi.

“ ‘Musavale chovala chopangidwa ndi nsalu za mitundu iwiri.

20 “ ‘Ngati munthu agonana ndi kapolo
wamkazi amene wafunsidwa mbeta ndi munthu
wina, koma sanawomboledwe kapenanso
kulandira ufulu wake, alangidwe. Koma
onsewa asaphedwe, chifukwa mkaziyo anali
asanalandire ufulu wake. 21 Koma mwamunayo
abwere ndi nsembe yopepesera kupalamula
kwa Yehova pa khomo la tenti ya msonkhano.
Nsembe yake ikhale nkhosa yayimuna 22 ndipo
wansembe achite nayo mwambo wopepesera
chifukwa cha kupalamula kumene anachita
pamaso pa Yehova. Akatero tchimo lake
lidzakhululukidwa.
23 “ ‘Mukadzalowa m’dzikomo ndi kudzala
mtengo wa mtundu uliwonse wa zipatso, zipatso
zakezo mudzaziyese ngati zodetsedwa. Ndiye
kuti kwa zaka zitatu zidzakhale zoletsedwa kwa
inu. Musadzazidye nthawi imeneyi. 24 Chaka
chachinayi, zipatso zake zonse zidzakhala zopat-
ulika, ndipo zidzakhala chopereka cha mata-
mando kwa Yehova. 25 Koma chaka chachisanu,
mudzatha kudya zipatso zake kuti mitengoyo
idzakubalireni zochuluka. Ine ndine Yehova
Mulungu wanu.
26 “ ‘Musadye nyama ya magazi.

“ ‘Musamawombeze kapena kuchita zamatsenga.

27 “ ‘Musamamete mduliro kapena kumeta
m’mphepete mwa ndevu zanu.
28 “ ‘Musadzichekecheke pathupi panu chi-
fukwa cha munthu wakufa kapena kudzitema
mphini pa thupi lanu. Ine ndine Yehova.
29 “ ‘Musamuyipitse mwana wanu wamkazi
pomusandutsa mkazi wachiwerewere.

Mukatero dziko lidzasanduka la anthu
achiwerewere ndi lodzaza ndi zoyipa.
30 “ ‘Muzisunga Masabata anga ndipo muzile-
mekeza malo anga opatulika. Ine ndine Yehova.
31 “ ‘Musamapite kwa woyankhula ndi miz-
imu ya anthu akufa, kapena kwa owombeza.
Musamawafunefune kuti angakuyipitseni. Ine
ndine Yehova Mulungu wanu.
32 “ ‘Muzikhala mwa ulemu pamaso pa
munthu wachikulire, ndipo muzichitira ulemu
munthu wokalamba. Kumeneko ndiye kuopa
Mulungu wanu. Ine ndine Yehova.
33 “ ‘Pamene mlendo akhala nanu m’dziko
mwanu, musamuzunze. 34 Mlendo amene
akhala nanu akhale ngati mmodzi mwa mbadwa
zanu. Mumukonde monga momwe mu-
madzikondera inu nomwe. Paja inu munali
alendo m’dziko la Igupto. Ine ndine Yehova
Mulungu wanu.
35 “ ‘Musamachite za chinyengo poweruza
mlandu, kapena poyeza utali, kulemera
ngakhalenso kuchuluka kwa zinthu. 36 Miyeso ya
sikelo, miyeso yoyezera kulemera kwa zinthu,
miyeso yotchedwa efa ndi miyeso yotchedwa
hini zikhale zolungama. Ine ndine Yehova,
Mulungu wanu amene ndinakutulutsani ku
dziko la Igupto.
37 “ ‘Choncho muzisunga malangizo ndi mala-
mulo angawa ndi kuwatsatira. Ine ndine
Yehova.’ ”

20

Zilango za Tchimo

1 Yehova anawuza Mose kuti, 2 "Uza Ais-
raeli kuti, 'Mwisraeli aliyense kapena mlendo
aliyense wokhala mu Israeli wopereka mwana
wake kwa Moleki ayenera kuphedwa. An-
thu a m'dera lakelo amuphe ndi miyala.
3 Munthu ameneyo ndidzamufulatira ndi kumu-
chotsa pakati pa anzake.' Popereka mwana wake
kwa Moleki, wadetsa malo anga wopatulika ndi
kuyipitsa dzina langa loyera. 4 Ngati anthu
a m'deralo achita ngati sakumuona munthuyo
pamene akupereka mwana wake kwa Moleki ndi
kusamupha, 5 Ineyo ndidzamufulatira pamodzi
ndi banja lake. Ndidzawachotsa pakati pa anthu
anzawo onse amene anamutsatira, nadziyipitsa
okha popembedza Moleki."

6 " 'Ngati munthu adzapita kwa woyankhula
ndi mizimu ya anthu akufa kapena kwa
owombeza, nadziyipitsa powatsatira iwowo, Ine
ndidzamufulatira ndi kumuchotsa pakati pa an-
thu anzake.

7 " 'Chifukwa chake dzipatuleni ndi kukhala
woyera popeza Ine ndine Yehova Mulungu
wanu. 8 Ndipo sungani malangizo anga ndi
kuwatsata. Ine ndine Yehova amene ndimakuy-
eretsani.

9 " 'Munthu aliyense amene atemberera
abambo ake kapena amayi ake ayenera
kuphedwa. Magazi ake adzakhala pamutu pake
chifukwa iye watemberera abambo kapena
amayi ake.

10 " 'Ngati munthu wachita chigololo ndi mkazi
wa mnzake, mwamunayo pamodzi ndi mkaziyo
ayenera kuphedwa.

11 “ ‘Ngati munthu agonana ndi mkazi wa abambo ake, wachititsa manyazi abambo ake. Munthuyo pamodzi ndi mkaziyo ayenera kuphedwa. Magazi awo adzakhala pa mitu pake.
12 “ ‘Ngati munthu agonana ndi mkazi wa mwana wake, awiriwo ayenera kuphedwa. Iwo achita chinthu chonyansa kwambiri. Magazi awo adzakhala pa mitu pawo.
13 “ ‘Ngati munthu agonana ndi mwamuna mnzake ngati akugonana ndi mkazi, ndiye kuti onsewo achita chinthu cha manyazi. Choncho aphedwe. Magazi awo adzakhala pa mitu pawo.
14 “ ‘Ngati munthu akwatira mkazi, nakwatiranso amayi ake, chimenecho ndi chinthu choyipa kwambiri. Mwamunayo pamodzi ndi akaziwo ayenera kutenthedwa pa moto kuti chinthu choyipa chotere chisapezekenso pakati panu.
15 “ ‘Ngati mwamuna agonana ndi nyama, iye ayenera kuphedwa, ndipo muyeneranso kupha nyamayo.
16 “ ‘Ngati mkazi agonana ndi nyama, aphedwe pamodzi ndi nyamayo. Mkaziyo ndi nyamayo ayenera kuphedwa, ndipo magazi awo adzakhala pa mitu pawo.
17 “ ‘Ngati munthu akakwatira mlongo wake, mwana wamkazi wa abambo ake, kapena mwana wamkazi wa amayi ake, ndipo iwo n’kugonana, ndiye kuti achita chinthu chochititsa manyazi. Onse awiri ayenera kuchotsedwa pa gulu la abale awo. Tsono popeza munthuyo wachititsa manyazi mlongo wake, adzayenera kulandira chilango.

18 “ ‘Ngati munthu agonana ndi mkazi pa
nthawi yake yosamba, ndiye kuti wavula
msambo wake, ndipo mkaziyo wadzivulanso.
Onse awiri achotsedwe pakati pa anthu anzawo.
19 “ ‘Musagonane ndi mchemwali wa amayi
anu kapena abambo anu, pakuti kutero ndi
kuchititsa manyazi m’bale wanu. Nonse mudza-
lipira mlandu wanu.
20 “ ‘Ngati munthu agonana ndi azakhali ake,
munthuyo wachititsa manyazi a malume ake.
Onse adzalipira mlandu wawo. Onsewo adzafa
wopanda mwana.
21 “ ‘Munthu akakwatira mkazi wa
mchimwene wake ndiye kuti wachita chinthu
chonyansa. Wachititsa manyazi m’bale wakeyo.
Onse awiriwo adzakhala wopanda mwana.
22 “ ‘N’chifukwa chake muzisunga malangizo
anga onse ndi malamulo anga ndipo
muwatsatire kuti ku dziko limene Ine ndikupita
nanu kuti mukakhalemo lisakakusanzeni.
23 Musatsanzire miyambo ya mitundu ya
anthu imene ndi kuyipirikitsa inu mukufika.
Chifukwa iwo anachita zinthu zonsezi, ndipo
Ine ndinanyansidwa nawo. 24 Koma Ine
ndinakuwuzani kuti, ‘Mudzatenga dziko lawo.
Ine ndidzakupatsani dzikolo kuti likhale
cholowa chanu, dziko loyenda mkaka ndi
uchi.’ Ine ndine Yehova Mulungu wanu amene
ndakupatulani pakati pa mitundu yonse ya
anthu.
25 “ ‘Chifukwa chake muzisiyanitsa pakati pa
nyama zoyeretsedwa ndi nyama zodetsedwa
ndiponso pakati pa mbalame zoyeretsedwa ndi

mbalame zodetsedwa. Musadzidetse pakudya
nyama iliyonse kapena mbalame, kapena chili-
chonse chimene chimakwawa pansi, chimene
Ine ndachipatula kuti chikhale chodetsedwa kwa
inu. 26 Muzikhala woyera pamaso panga chi-
fukwa Ine Yehova, ndine woyera ndipo ndaku-
patulani pakati pa anthu a mitundu yonse kuti
mukhale anthu anga.

27 " 'Mwamuna kapena mkazi woyankhula
ndi mizimu ya anthu akufa kapena wanyanga
pakati panu ayenera kuphedwa. Muwagende
ndi miyala, ndipo magazi awo adzakhala pa mitu
pawo.' "

21

Malamulo a Ansembe

1 Yehova anawuza Mose kuti, "Yankhula ndi
ansembe, ana a Aaroni, ndipo uwawuze kuti,
'Wansembe asadzidetse pokhudza munthu wak-
ufa pakati pa abale ake. 2 Koma akhoza
kukhudza thupi lakufa la amayi ake, abambo
ake, mwana wake wamwamuna, mwana wake
wamkazi, mchimwene wake, 3 kapena mlongo
wake wosakwatiwa amene amadalira iye chi-
fukwa sanakwatiwe. Iye akhoza kudzidetsa
pokhudza thupi lakufa la mchemwali wake
wosakwatiwa yekha. 4 Koma wansembe
asadzidetse chifukwa cha anthu amene ali nawo
pa ubale obwera chifukwa cha ukwati.

5 " 'Ansembe asamete tsitsi kumutu kwawo
kapena m'mphepete mwa ndevu zawo,
kapenanso kudzichekacheka pa thupi lawo.
6 Ayenera kukhala oyera pamaso pa Mulungu

wawo ndipo asachititse manyazi dzina la Mulungu wawo. Popeza amapereka nsembe zotentha pa moto kwa Yehova, chakudya cha Mulungu wawo, iwo azikhala woyera.

7 “ ‘Asakwatire akazi amene adzidetsa ndi chiwerewere kapena akazi amene amuna awo awasudzula, chifukwa ansembe ndi oyera pa-
maso pa Mulungu wawo. 8 Iwo akhale oyera chi-
fukwa amapereka nsembe kwa Mulungu wanu. Muziwaona kuti ndi oyera, popeza Ine Yehova amene ndimawayeretsa ndine woyera, nawonso akhale oyera.

9 “ ‘Ngati mwana wamkazi wa wansembe adziyipitsa pochita zachiwerewere, ndiye kuti iye akuchititsa manyazi abambo ake; mwanayo atenthedwe pa moto.

10 “ ‘Munthu amene ali mkulu wa ansembe pakati pa abale ake, amene anamudzoza pomutsanulira mafuta pamutu pake, ndiponso amene anapatulidwa pomuveka zovala zaunsembe, asalekerere tsitsi lake kapena kung’amba zovala zake kusonyeza kuti ali pa chisoni.
11 Asalowe m’nyumba mmene muli munthu wakufa ngakhale womwalirayo ndi amayi ake
kapena abambo ake. 12 Asadzidetse potulukira kunja kwa malo opatulika popeza mafuta wompatula kukhala wansembe ali pamutu pake. Ine ndine Yehova.

13 “ ‘Iye akwatire namwali wosadziwa mwa-
muna. 14 Asakwatire mkazi wamasiye, mkazi wosudzulidwa, kapena mkazi wachiwerewere, koma akwatire namwali wosadziwa mwamuna
pakati pa anthu a mtundu wake, 15 kuti

mtundu wake usakhale wodetsedwa pakati pa
abale popeza ndine Yehova, amene ndimamuy-
eretsa.’ ”

16 Yehova anawuza Mose kuti, 17 “Muwuze
Aaroni kuti, ‘Munthu aliyense mwa zidzukulu
zake ku mibado yawo yonse ikubwera akakhala
ndi chilema asabwere kudzapereka nsembe
kwa Mulungu wake. 18 Munthu aliyense
wachilema motere: munthu wakhungu kapena
wolumala miyendo, munthu wolumala nkhope
kapena waziwalo zambiri, 19 munthu wa
phazi lolumala kapena dzanja lolumala,
20 kapena munthu wokhota msana kapena
wamfupi kwambiri, kapena wolumala maso,
munthu wa nthenda yonyerenyetsa, kapena
wamphere, kapenanso wophwanyika mavalo,
sayenera kusendera pafupi. 21 Mdzukulu
aliyense wa Aaroni wansembe, amene ali ndi
chilema asadzayandikire kukapereka nsembe
zopsereza kwa Yehova. Popeza kuti ali ndi
chilema, asayandikire kudzapereka nsembe
ya chakudya kwa Mulungu wake. 22 Koma
iye angathe kudya chakudya chopatulika
kwambiri chija, ngakhalenso chakudya chotsala
pa nsembe zopatulika. 23 Koma chifukwa cha
kulumala kwake, sayenera kuyandikira katani
kapena kufika pa guwa kuti angadetse malo
anga wopatulika. Ine ndine Yehova, amene
ndimawayeretsa.’ ”

24 Choncho Mose anawuza Aaroni ndi ana ake
pamodzi ndi Aisraeli onse zimenezi.

22

1 Yehova anawuza Mose kuti, 2 “Uza Aaroni
ndi ana ake kuti azilemekeza zinthu zopatulika
zimene Aisraeli azipereka kwa Ine, kuti asayip-
itse dzina langa loyera. Ine ndine Yehova.

3 “Uwawuze kuti ngati wina aliyense mwa
zidzukulu zawo m’mibado yonse imene ikubw-
era adzayandikira zinthu zopatulika zimene ana
a Israeli apereka kwa Yehova, ali wodetsedwa,
ameneyo achotsedwe pamaso pa Yehova. Ine
ndine Yehova.

4 “Munthu aliyense mwa zidzukulu za Aaroni
amene ali ndi khate kapena amatulutsa zoyipa
m’thupi mwake, asadye zinthu zopatulika
mpaka atayeretsedwa. Wansembe angakhale
wodetsedwa atakhudzana ndi chinthu chimene
chadetsedwa ndi chinthu chakufa kapena
kukhudza munthu amene wataya umuna,
5 kapena kukhudza chilichonse chokwawa
chomwe chimadetsa munthu, kapena kukhudza
munthu amene angamudetse, kapenanso
kukhudza kanthu kena kalikonse kodetsedwa.
6 Tsono ngati wansembe angakhudze chilichonse
mwa zimenezi ndiye kuti adzakhala wodetsedwa
mpaka madzulo. Asadye chopereka chilichonse
chopatulika mpaka atasamba thupi lake lonse.
7 Munthuyo adzakhala woyeretsedwa pamene
dzuwa lalowa, ndipo angathe kudya chopereka
chopatulikacho popeza ndi chakudya chake.
8 Wansembe sayenera kudya chinthu chofa
chokha kapena chojiwa ndi chirombo kuopa
kuti angadzidetse ndi chakudyacho. Ine ndine
Yehova.

9 “ ‘Choncho ansembe azisunga malamulo angawa kuti asapezeke wolakwa ndi kufa chifukwa chopeputsa malamulowa. Ine ndine Yehova, amene ndimawayeretsa.

10 “ ‘Aliyense amene si wabanja la wansembe, kaya ndi mlendo wa wansembe, kapena wantchito wake, asadye chopereka chopatulika.
11 Koma kapolo amene wagulidwa ndi ndalama kapena kubadwira m’banja la wansembe angathe kudya chakudya cha wansembeyo.
12 Mwana wamkazi wa wansembe amene wakwatiwa ndi munthu amene si wansembe,
asadyeko nsembe zopatulikazo. 13 Koma mwana wamkazi wa wansembe amene ali wamasiye kapena wosudzulidwa, ndipo alibe mwana, komanso anabwerera ku nyumba ya abambo ake monga pa nthawi ya utsikana wake, angathe kudya chakudya cha abambo ake. Mlendo asadye chakudya chopatulika.

14 “ ‘Ngati munthu wina aliyense adya chopereka chopatulika mosadziwa, munthuyo amubwezere wansembe chinthu chopatulikacho ndipo awonjezerepo limodzi la magawo asanu a
chinthucho. 15 Choncho ansembe asayipitse zopereka zopatulika za Aisraeli zimene
apereka kwa Yehova 16 ndipo asachimwitse ndi kupalamulitsa Aisraeli powalola kudya zakudya zawo zopatulika. Ine ndine Yehova amene ndimawayeretsa.’ ”

Nsembe Zosavomerezeka

17 Yehova anawuza Mose kuti, 18 “Yankhula ndi Aaroni, ana ake pamodzi ndi Aisraeli onse, ndipo uwawuze kuti, ‘Ngati wina aliyense wa

inu, Mwisraeli kapena mlendo amene akukhala
mu Israeli abwera ndi mphatso ya nsembe
yopsereza kwa Yehova, kupereka chimene
analumbira kapena kuti ikhale nsembe yaufulu,
19 ndiye kuti abwere ndi ng'ombe yayimuna,
nkhosa yayimuna kapena mbuzi yayimuna.
Izi zikhale zopanda chilema kuti zilandiridwe.
20 Musapereke nyama iliyonse yokhala ndi
chilema chifukwa sidzalandiridwa m'malo
mwanu. 21 Pamene wina aliyense abweretsa
ng'ombe kapena nkhosa kuti ikhale nsembe
yachiyanjano kwa Yehova, kukwaniritsa zimene
analumbira kapena kuti ikhale nsembe yaufulu,
nyamayo iyenera kukhala yangwiro ndi yopanda
chilema kuti ilandiridwe. 22 Musapereke kwa
Yehova nyama zakhungu, zovulala kapena
zolumala, kapena nyama zimene zikutulutsa
mafinya m'thupi mwake, kapena zimene zili
ndi nthenda yonyerenyetsa, kapena zimene
zili ndi mphere. Nyama zotere musaziyike
pa guwa kuti zikhale nsembe yopsereza kwa
Yehova. 23 Koma mungathe kupereka ng'ombe
yayimuna kapena nkhosa imene ili ndi chiwalo
chachitali kapena chachifupi kukhala nsembe
yaufulu. Koma simungayipereke ngati nsembe
yoperekera zimene munalumbirira chifukwa
sidzalandiridwa. 24 Nyama iliyonse imene
mavalo ake ndi onyuka kapena ophwanyika,
ong'ambika kapena oduka, musamayipereke
kwa Yehova m'dziko lanu. 25 Ndipo musalandire
nyama zotere kuchokera kwa mlendo ndi
kuzipereka kukhala zakudya za Mulungu wanu.
Zimenezi sizidzalandiridwa m'malo mwanu

chifukwa zili ndi chilema ndipo ndi zolumala.’ ”
26 Yehova anawuza Mose kuti, 27 “Pamene
mwana wang’ombe, mwana wankhosa kapena
mwana wambuzi wabadwa, akhale ndi make
kwa masiku asanu ndi awiri. Kuyambira
tsiku lachisanu ndi chitatu mpaka m’tsogolo
mwake, angathe kulandiridwa kuti akhale
nsembe yopsereza ya kwa Yehova. 28 Musaphe
ng’ombe kapena nkhosa pamodzi ndi mwana
wake tsiku limodzi. Muyidye pa tsiku lomwelo;
musasiyeko ina mpaka mmawa. Ine ndine
Yehova.
29 “Pamene mupereka nsembe yoyamika
kwa Yehova, muyipereke mwakufuna kwanu
mu njira yoti ilandiridwe m’malo mwanu.
30 Muyidye pa tsiku lomwelo, wosasiyako ina
mpaka mmawa. Ine ndine Yehova.
31 “Choncho sungani malamulo anga ndi
kuwatsatira. Ine ndine Yehova. 32 Musanyoze
dzina langa loyera. Koma lilemekezedwe pakati
pa Aisraeli. Ine ndine Yehova amene ndimakuy-
eretsani 33 ndipo ndine amene ndinakutulutsani
mu Igupto kuti ndikhale Mulungu wanu. Ine
ndine Yehova.”

23

1 Yehova anawuza Mose kuti, 2 “Yankhula ndi
Aisraeli ndipo uwawuze kuti, ‘Awa ndi masiku
anga osankhika a chikondwerero, masiku os-
ankhika olemekeza Yehova amene uyenera ku-
lengeza kuti akhale masiku opatulika a mis-
onkhano.

Za Sabata

3 “ ‘Pa masiku asanu ndi limodzi muzigwira
ntchito, koma tsiku lachisanu ndi chiwiri ndi
Sabata lopuma, tsiku la msonkhano wopatulika.
Kulikonse kumene inu mukukhala musamag-
wire ntchito iliyonse tsiku limeneli popeza ndi
tsiku la Sabata la Yehova.

Za Paska ndi za Buledi Wopanda Yisiti

4 “ ‘Awa ndiwo masiku osankhidwa a zikondw-
erero za Yehova, masiku woyera a misonkhano
amene muti mudzalengeze pa nthawi yake:
5 Chikondwerero cha Paska chiziyamba madzulo
a tsiku la 14 la mwezi woyamba. 6 Tsiku la
15 la mwezi womwewo ndi tsiku lolemekeza
Yehova ndipo muziyamba Chikondwerero cha
Buledi Wopanda Yisiti. Muzidya buledi wopanda
yisiti kwa masiku asanu ndi awiri. 7 Pa
tsiku loyamba muzichita msonkhano wopatu-
lika. Musamagwire ntchito iliyonse. 8 Pa masiku
asanu ndi awiri muzipereka nsembe yopsereza
kwa Yehova. Ndipo tsiku lachisanu ndi chiwiri
muzikhala ndi msonkhano wopatulika ndipo
musamagwire ntchito yolemetsa.’ ”

Za Zipatso Zoyambirira Kucha

9 Yehova anawuza Mose kuti, 10 “Yankhula
ndi Aisraeli ndipo uwawuze kuti, ‘Mukakalowa
m’dziko limene ndikukupatsanilo ndi kukolola
za m’minda mwanu, mudzabwere kwa
wansembe ndi mtolo wa tirigu woyambirira
kucha wa m’minda mwanu. 11 Wansembeyo
auweyule mtolowo pamaso pa Yehova kotero
mtolowo udzalandiridwa m’malo mwanu.
Wansembe auweyule tsiku lotsatana ndi la

Sabata. 12 Pa tsiku limene muweyula mtolowo,
muperekenso mwana wankhosa wa mwamuna
wa chaka chimodzi, wopanda chilema kuti
akhale nsembe yopsereza ya kwa Yehova.
13 Chopereka chachakudya chake chikhale cha
makilogalamu awiri a ufa wosalala wosakaniza
ndi mafuta kuti chikhale nsembe yopsereza
yopereka kwa Yehova, ya fungo lokoma. Ndipo
chopereka cha chakumwa chake chikhale vinyo
wa malita anayi ndi theka. 14 Musadye buledi
aliyense kapena tirigu wokazinga, kapena
wamuwisi mpaka tsiku limene mwabwera ndi
chopereka ichi kwa Mulungu wanu. Limeneli
ndi lamulo lamuyaya pa mibado yanu yonse,
kulikonse kumene mukakhale.

Chikondwerero cha Masabata

15 " 'Kuyambira tsiku lotsatana ndi la Sabata
lija, tsiku limene munabwera ndi mtolo wa
nsembe yoweyula, muziwerenga masabata
asanu ndi awiri athunthu. 16 Ndiye kuti
muwerenge masiku makumi asanu kuchokera
pa tsiku lotsatana ndi Sabata la chisanu ndi
chiwiri, ndipo kenaka mupereke nsembe ya
tirigu watsopano kwa Yehova. 17 Kuchokera
kulikonse kumene mukukhala, mubwere
pamaso pa Yehova ndi buledi muwiri wa ufa
wosalala wa makilogalamu awiri, ophikidwa
ndi yisiti kuti akhale nsembe yoweyula ya
zakudya zoyamba kucha. 18 Pamodzi ndi
bulediyu muperekenso ana ankhosa aamuna
asanu ndi awiri, aliyense akhale wa chaka
chimodzi ndi wopanda chilema. Pakhalenso

ng'ombe yaying'ono yayimuna ndi nkhosa
zazimuna ziwiri. Zimenezi zidzakhala nsembe
zopsereza zopereka kwa Yehova pamodzi ndi
nsembe za zakudya ndi nsembe za zakumwa.
Zonsezi zikhale nsembe zopsereza za fungo
lokomera Yehova. 19 Kenaka mupereke
mbuzi imodzi yayimuna kuti ikhale nsembe
yopepesera machimo ndiponso ana ankhosa
awiri, aliyense wa chaka chimodzi kuti akhale
nsembe yachiyanjano. 20 Wansembe aweyule
ana ankhosa awiriwo pamaso pa Yehova monga
nsembe yoweyula, pamodzi ndi buledi wa tirigu
woyambirira kucha. Zimenezi ndi zopereka
zopatulika za Yehova zopatsidwa kwa ansembe.
21 Pa tsiku lomwelo mulengeze za msonkhano
wopatulika ndipo musagwire ntchito zolemetsa.
Limeneli ndi lamulo lamuyaya pa mibado yanu
yonse, kulikonse kumene mukakhale.

22 " 'Pamene mukukolola zinthu m'munda
mwanu, musakolole munda wanu mpaka
m'malire mwenimweni, ndipo musatole
khunkha lake. Zimenezo musiyire anthu osauka
ndi alendo. Ine ndine Yehova Mulungu wanu.' "

Chikondwerero cha Malipenga

23 Yehova anawuza Mose kuti, 24 "Uza Aisraeli
kuti, 'Tsiku loyamba la mwezi wachisanu ndi
chiwiri, likhale tsiku lopumula, la msonkhano
wopatulika, mulilengeze poyimba lipenga.
25 Musagwire ntchito zolemetsa koma mupereke
nsembe yopsereza kwa Yehova.' "

Tsiku Lopepesera Machimo

26 Yehova anawuza Mose kuti, 27 "Tsiku
lakhumi la mwezi wachisanu ndi chiwiri
ndi tsiku lochita Mwambo Wopepesera
Machimo. Muzichita msonkhano wopatulika.
Muzidzichepetsa pamaso pa Yehova ndi
kupereka nsembe zopsereza kwa Yehova.
28 Tsiku limeneli musamagwire ntchito chifukwa
ndi tsiku la Mwambo Wopepesera Machimo,
kupepesera machimo anu pamaso pa Yehova
Mulungu wanu. 29 Munthu aliyense amene
sasala zakudya pa tsiku limeneli ayenera
kuchotsedwa pakati pa anthu a mtundu wake.
30 Aliyense wogwira ntchito tsiku limeneli
ndidzamuwononga pakati pa anthu a mtundu
wake. 31 Inu musadzagwire ntchito iliyonse.
Limeneli ndi lamulo lamuyaya pa mibado
yanu yonse, kulikonse kumene mukakhale.
32 Limeneli kwa inu ndi tsiku la Sabata lopumula,
ndipo muyenera kusala zakudya. Kuyambira
madzulo a tsiku lachisanu ndi chinayi la mwezi
mpaka madzulo ena otsatirawo muzisunga
tsikulo ngati Sabata lanu."

Chikondwerero cha Misasa

33 Yehova anawuza Mose kuti, 34 "Uwawuze
Aisraeli kuti pa masiku asanu ndi awiri kuyam-
bira pa tsiku la 15 la mwezi wachisanu ndi
chiwiri pazikhala Chikondwerero cha Misasa
cholemekeza Yehova. 35 Tsiku loyamba ndi
la msonkhano wopatulika, musagwire ntchito
zolemetsa. 36 Pa masiku asanu ndi awiri
muzipereka nsembe zopsereza kwa Yehova.
Ndipo pa tsiku lachisanu ndi chitatu muzikhala
ndi msonkhano wopatulika ndipo muzipereka

nsembe yopsereza kwa Yehova. Kumeneku ndi kutsekera kwa msonkhano waukulu. Musagwire ntchito zolemetsa.

37 (" 'Amenewa ndi masiku osankhika
a chikondwerero cha Yehova, amene muziwalengeza kuti ndi nthawi ya msonkhano wopatulika. Masiku amenewa muzipereka nsembe zopsereza, nsembe za chakudya, nsembe zanyama ndi zopereka zachakumwa
za tsiku ndi tsiku. 38 Zopereka zimenezi ndi zowonjezera pa zopereka za Yehova za pa Sabata, zopereka zanu zolumbira ndiponso mphatso zanu zaufulu zopereka kwa Yehova.)

39 " 'Choncho kuyambira pa tsiku la 15 la mwezi wachisanu ndi chiwiri, mutakolola zinthu m'munda mwanu, muchite chikondwerero cha Yehova kwa masiku asanu ndi awiri. Tsiku loyamba ndi tsiku lopumula, ndipo tsiku lachisanu
ndi chitatu ndi lopumulanso. 40 Pa tsiku loyamba muzitenga zipatso zabwino kwambiri zothyola m'mitengo, nthambi za kanjedza, nthambi zazikulu za mitengo ya masamba ambiri, ndi za misondozi yakumtsinje, ndipo muzikondwera pamaso pa Yehova Mulungu wanu kwa masiku
asanu ndi awiri. 41 Chaka chilichonse muzichita chikondwerero cha Yehova kwa masiku asanu ndi awiri. Limeneli ndi lamulo lamuyaya pa mibado yanu yonse. Muzichita chikondwerero chimenechi mwezi wachisanu ndi chi-
wiri. 42 Muzikhala m'misasa masiku asanu ndi awiri. Onse amene ali mbadwa m'dziko
la Israeli azikhala m'misasa 43 kuti zidzukulu zanu zidzadziwe kuti ndine amene ndinakhazika Aisraeli m'misasa nditawatulutsa ku Igupto. Ine

ndine Yehova Mulungu wanu.’ ”
44 Choncho Mose analengeza kwa Aisraeli
masiku osankhika a zikondwerero za Yehova.

24

Mafuta ndi Buledi wa Pamaso pa Yehova

1 Yehova anawuza Mose kuti, 2 “Lamula Ais-
raeli kuti akupatse mafuta anyale, a olivi wab-
wino kwambiri kuti nyalezo ziziyaka nthawi
zonse. 3 Kunja kwa nsalu yotchinga Bokosi la
Chipangano, m’chihema cha msonkhano, Aa-
roni azionetsetsa kuti nyale ikukhala chiyakire
pamaso pa Yehova kuyambira madzulo mpaka
mmawa, nthawi zonse. Limeneli ndi lamulo
lamuyaya pa mibado yonse. 4 Aaroni ayatse
nyale zimene zili pa choyikapo nyale chagolide
wabwino kwambiri kuti zikhale zoyaka nthawi
zonse pamaso pa Yehova.
5 “Mutenge ufa wosalala ndipo muphike
makeke khumi ndi awiri ndipo keke iliyonse
ikhale ya ufa wa makilogalamu awiri.
6 Muwayike pa tebulo la golide wabwino
kwambiri pamaso pa Yehova m’mizere iwiri.
Mzere uliwonse ukhale wa makeke asanu ndi
imodzi. 7 Pa mzere uliwonse muyikepo lubani
wafungo lokoma kuti pamodzi ndi bulediyo
akhale wachikumbutso cha nsembe yopsereza
yopereka kwa Yehova. 8 Sabata ndi sabata
nthawi zonse Aaroni aziyika makeke amenewa
pamaso pa Yehova m’malo mwa Aisraeli onse
kuti akhale pangano lamuyaya. 9 Chakudyacho
ndi cha Aaroni ndi ana ake ndipo azidyera ku
malo wopatulika chifukwa kwa iye chakudyacho

ndi chopatulika kwambiri chochokera pa chopereka chopsereza cha Yehova."

Woyankhula Monyoza Mulungu Aphedwa ndi Miyala

10 Tsiku lina munthu wina wamwamuna
amene amayi ake anali Mwisraeli koma abambo
ake anali Mwigupto anapita kwa Aisraeli ndipo
anakangana ndi Mwisraeli wina ku msasa.
11 Munthu uja ananyoza dzina la Yehova ndi
kulitemberera. Choncho anabwera naye kwa
Mose. Dzina la amayi ake linali Selomiti, mwana
wa Dibiri, wa fuko la Dani. 12 Anamuyika
m'ndende mpaka atadziwa bwino chofuna cha
Yehova.
13 Ndipo Yehova anawuza Mose kuti, 14 "Pita
naye kunja kwa msasa munthu wotembererayo.
Onse amene anamumva akutemberera asanjike
manja awo pamutu pake ndipo gulu lonse la
anthu limugende miyala. 15 Choncho uza Ais-
raeli kuti, 'Aliyense wotemberera Mulungu wake
alangidwe. 16 Aliyense wonyoza dzina la Yehova,
mlendo ngakhale mbadwa, aphedwe. Gulu lonse
la anthu limuponye miyala.
17 " 'Ngati munthu wina aliyense achotsa
moyo wa munthu mnzake, munthuyo ayenera
kuphedwa. 18 Aliyense wopha chiweto cha mn-
zake ayenera kulipira china. Moyo kulipa moyo.
19 Ngati munthu avulaza mnzake, nayenso amu-
chite zomwe wachitira mnzakeyo: 20 kuthyola
fupa kulipira kuthyola fupa, diso kulipira diso,
dzino kulipira dzino. Monga momwe anavu-
lazira mnzake, amuvulaze chimodzimodzinso.

21 Aliyense wopha chiweto cha mnzake, alipire
chiweto china, koma aliyense wopha munthu
ayenera kuphedwa. 22 Lamulo la mlendo ndi
mbadwa ndi limodzi lomweli. Ine ndine Yehova
Mulungu wanu.' "

23 Pamenepo Mose anawuza Aisraeli zimenezi,
ndipo iwo anatulutsira munthu wotembererayo
kunja kwa msasa ndi kumugenda miyala. Ais-
raeli anachita zimene Yehova analamula Mose.

25

Za Chaka Chopumula

1 Yehova anawuza Mose pa phiri la Sinai
kuti, 2 "Yankhula ndi Aisraeli ndipo uwawuze
kuti, 'Mukadzalowa m'dziko limene ndikuku-
patsani, nthakayo iyenera kumakasunga Sabata
la Yehova. 3 Pa zaka zisanu ndi chimodzi
muzikalima minda yanu, ndipo kwa zaka zisanu
ndi chimodzi muzikasadza mitengo yanu ya
mpesa ndi kuthyola zipatso zake. 4 Koma chaka
chachisanu ndi chiwiri ndi chaka choti nthaka
ipume, chaka cha Sabata la Yehova. Musal-
ime m'minda yanu kapena kusadza mitengo
yanu ya mpesa. 5 Musakolole zimene zinam-
era zokha m'munda mwanu. Musakakolole
kapena kuthyola mphesa za m'mitengo imene
simunasadze. Chaka chimenechi n'choti nthaka
ipumule. 6 Chaka chimene nthakayo ipumula
mudzakhala ndi chakudya chokwanira inuyo,
akapolo anu aamuna ndi aakazi, antchito ndi
alendo okhala nanu. 7 Ziweto zanu pamodzi ndi
nyama za m'dziko lanu zizidzadya zipatso za
m'nthaka.

Chaka Chokondwerera Zaka Makumi Asanu

8 “ ‘Muzichotsera Masabata asanu ndi awiri a
zaka, ndi kuchulukitsa zaka zisanu ndi ziwiri
kasanu ndi kawirinso kuti Masabata asanu ndi
awiri a zakawo akwane zaka 49. 9 Ndipo pa tsiku
la khumi la mwezi wachisanu ndi chiwiri mulize
lipenga mofuwula. Tsiku lochita mwambo
wopepesera machimo muziliza lipenga m’dziko
lanu lonse. 10 Mupatule chaka cha makumi
asanu, ndipo mulengeze kuti pakhale ufulu
m’dziko lonse kwa onse amene ali m’menemo.
Kwa inu chakachi chidzakhala choyimba lipenga
la chikondwerero. Aliyense wa inu adzayenera
kubwerera pa munda wake, ndipo aliyense wa
inu adzabwerera ku fuko lake. 11 Kwa inu
chakachi chidzakhaladi chaka choyimba lipenga
kukondwerera zaka makumi asanu. Pa chaka
chimenechi musadzale kanthu ndipo musakolole
mbewu zomera zokha kapenanso kuthyola mph-
esa pa mitengo yosasadzira. 12 Chimenechi
ndi chaka chokondwerera zaka makumi asanu.
Choncho chikhale chaka chopatulika kwa inu.
Muzidya zokhazo zimene zakololedwa m’minda.

13 “ ‘Chaka chimenechi ndi choliza lipenga,
kukondwerera zaka makumi asanu, ndipo
aliyense abwerere pa malo ake.

14 “ ‘Ngati unagulitsa kapena kugula malo ako
kwa mnzako wa m’dzikomo, pasakhale kuchen-
jeretsana. 15 Ugule kwa mnzako potsata chiw-
erengero cha zaka zimene zatha kuyambira pa
chikondwerero cha chaka cha makumi asanu
chapita. Ndipo mnzakoyo akugulitse potsata
chiwerengero cha zaka zokolola zomwe zat-
sala. 16 Zaka zikakhala zochuluka, uwonjezere

mtengo, ndipo zaka zikakhala zochepa, uchep-
etse mtengo, pakuti chimene iye akukugulitsa
ndi zaka zokolola. 17 Musachenjeretsane koma
muope Mulungu wanu. Ine ndine Yehova Mu-
lungu wanu.

18 “ ‘Tsatirani malangizo anga ndipo mverani
mosamala malamulo anga ndipo mudzakhala
m'dzikomo mwamtendere. 19 Ndipo nthaka
idzakupatsani zipatso zake. Mudzadya mpaka
kukhuta ndiponso mudzakhala m'dzikomo
mwamtendere. 20 Mwina n'kafunsa kuti, ‘Kodi
chaka chachisanu ndi chiwiri tidzadya chiyani
ngati sitidzala kapena kukolola mbewu zathu?’
21 Ine ndidzatumiza madalitso ambiri chaka
chachisanu ndi chimodzi moti nthaka yanu
idzabala zinthu zokwanira kudya zaka zitatu.
22 Pamene mukudzala chaka chachisanu ndi
chitatu, muzidzadya chakudya chogonera ndipo
mudzapitirira kudya mpaka nthawi yokolola
m'chaka chachisanu ndi chinayi.

23 “ ‘Malo asagulitsidwe mpaka muyaya chi-
fukwa dzikolo ndi langa. Inu ndinu alendo
okhala ndi Ine. 24 Malo onse amene ali m'manja
mwanu mudzalole kuti amene anakugulitsani
awawombole.

25 “ ‘Ngati Mwisraeli mnzanu wasauka
nagulitsako gawo lina la malo ake, m'bale
wake wapaphata abwere kudzawombola
malo amene m'bale wakeyo wagulitsa.
26 Koma ngati munthuyo alibe wachibale
woti n'kuwombola malowo koma pambuyo
pake iye mwini n'kulemera ndi kupeza
zokwanira kuwombolera, awombole malowo.

27 Awerengerane zaka kuyambira pamene
anagulitsa mundawo ndipo amubwezere
amene anagulayo ndalama zimene akanayenera
kuzipereka mpaka chaka chokondwerera zaka
makumi asanu. Atatero angathe kubwerera pa
malo ake. 28 Koma ngati sakhala nazo zokwanira
kuti amubwezere amene anagula malowo,
gawo limene anagulitsalo lidzakhala m'manja
mwa munthu amene anagulayo mpaka chaka
chokondwerera zaka makumi asanu. Malowo
adzabwezedwa chaka chimenechi, ndipo iye
adzatha kubwerera pa malo ake.

29 " 'Ngati munthu agulitsa nyumba ya mu
mzinda umene uli mu linga, angathe kuyiwom-
bola nyumbayo chisanathe chaka chathunthu
chigulitsire. Mu nthawi imeneyi wogulitsayo
atha kuyiwombola. 30 Ngati nyumbayo si-
womboledwa chisanathe chaka chimodzicho,
nyumbayo idzakhala ya amene anagulayo ndi
zidzukulu zake mpaka muyaya. Sidzabwezed-
wanso kwa mwini wake m'chaka chokondw-
erera zaka makumi asanu. 31 Koma nyumba
za m'mizinda yosazingidwa ndi linga ziwom-
boledwe monga mmene achitira ndi minda ya
m'dzikomo.

32 " 'Alevi ali ndi ufulu owombola nyumba
zawo za m'midzi yawo nthawi ina iliyonse.
33 Koma ngati Mlevi sawombola nyumba imene
inagulitsidwa m'mudzi mwake, ndiye kuti idz-
abwezedwe m'chaka choliza lipenga pokondw-
erera zaka makumi asanu, popeza nyumba
zimenezi zili m'midzi ya Alevi ndi yawo pakati
pa Aisraeli. 34 Koma malo owetera ziweto a

m'midzi yawoyo sayenera kugulitsidwa. Awa ndi malo awo mpaka muyaya.

35 " 'Ngati m'bale wako akhala wosauka kuti sangathe kudzisamalira yekha, umuthandize. Ukhale naye ngati mlendo kapena ngati munthu amene ukhala naye kwa kanthawi.
36 Usalandire chiwongoladzanja chilichonse kuchokera kwa iye kapena kuwonjezerapo kanthu kena, koma uziopa Mulungu kuti m'bale wakoyo akhale nawe.
37 Musakongoze mnzanu ndalama kuti mulandire chiwongoladzanja, kapena kumugulitsa chakudya kuti mupeze phindu.
38 Ine ndine Yehova Mulungu wanu, amene ndinakutulutsani m'dziko la Igupto kuti ndikupatseni dziko la Kanaani ndi kuti ndikhale Mulungu wanu.

39 " 'Ngati m'bale wanu asauka ndipo adzigulitsa yekha kwa inu, musamugwiritse ntchito ngati kapolo.
40 Akhale ngati wantchito kapena ngati mlendo. Akugwirireni ntchito mpaka chaka chokondwerera zaka makumi asanu.
41 Kenaka iye ndi ana ake achoke, ndipo apite ku fuko lake ndi kubwerera ku malo a makolo ake.
42 Chifukwa Aisraeli ndi atumiki anga amene ndinawatulutsa m'dziko la Igupto, asagulitsidwe ngati akapolo.
43 Musawalamulire mwankhanza koma wopani Mulungu wanu.

44 " 'Kunena za akapolo aamuna ndi aakazi, amenewa mungathe kuwagula kuchokera kwa mitundu ya anthu imene yakuzungulirani.
45 Mungathenso kugula akapolo kuchokera kwa alendo amene akukhala nanu kapena kuchokera ku mabanja amene mukukhala nawo amene ndi mbadwa za m'dziko lanu. Iwowa akhoza

kukhala akapolo anu. 46 Akapolowo mungathe
kuwasiya m'manja mwa ana anu inu mutafa
kuti akhale cholowa chawo moyo wawo wonse.
Koma musawalamulire mwankhanza Aisraeli
anzanu.

47 " 'Ngati mlendo kapena munthu amene
akukhala nanu kwa kanthawi kochepa alemera
ndipo mmodzi wa abale anu amene akukhala
naye pafupi n'kusauka, nadzigulitsa yekha kwa
mlendo amene akukhala pakati panuyo kapena
kwa mmodzi wa fuko la munthu wongokhala
pafupi nayeyo, 48 wodzigulitsayo ali ndi ufulu
wowomboledwa. Mmodzi mwa abale ake an-
gathe kumuwombola: 49 amalume ake kapena
mwana wa amalume ake, kapena wachibale wa
mu fuko lake. Kapena ngati iye mwini alemera,
atha kudziwombola yekha. 50 Iye pamodzi
ndi munthu amene anamugulayo awerenger-
ane kuyambira chaka chimene anadzigulitsa
kwa iyeyo mpaka chaka chokondwerera zaka
makumi asanu. Mtengo wodziwombolera
ukhale wofanana ndi zakazo. Ndipo nthawi
imene anali ndi mbuye wakeyo iwerengedwe
ngati nthawi ya munthu wantchito. 51 Ngati
patsala zaka zambiri, iye ayenera kulipira
mtengo woposera umene anamugulira. 52 Ngati
kwatsala zaka zochepa kuti ifike nthawi ya
chaka chokondwerera zaka makumi asanu,
iye awerengerane ndi mbuye wake, ndipo
apereke ndalama za zowomboledwera molin-
gana ndi zaka zotsalazo. 53 Azikhala naye
ngati wantchito wolembedwa chaka ndi chaka.
Ndipo muonetsetse kuti mbuye wakeyo sakumu-

lamulira mwankhanza.
54 “ ‘Ngakhale munthuyo atapanda kuwom-
boledwa mwa njira zimenezi, iye ndi ana ake
ayenera kumasulidwa m’chaka chokondwerera
zaka makumi asanu, 55 pakuti Aisraeli ndi atu-
miki anga. Iwo ndi atumiki anga amene ndi-
nawatulutsa m’dziko la Igupto. Ine ndine Yehova
Mulungu wanu.

26

Mphotho ya Kumvera

1 “ ‘Musadzipangire mafano ndipo musay-
imike chifanizo chosema kapena mwala woti
mudzipembedza. Musayike mwala wosema
m’dziko mwanu kuti muziwugwadira. Ine ndine
Yehova Mulungu wanu.
2 “ ‘Muzisunga Masabata anga ndipo muzile-
mekeza malo anga wopatulika. Ine ndine
Yehova.
3 “ ‘Mukamayenda motsata malangizo anga
ndi kumvera mosamalitsa malamulo anga,
4 ndidzakupatsani mvula pa nyengo yake.
Nthaka yanu idzabala zokolola zake, ndipo
mitengo ya m’munda idzabala zipatso zake.
5 Mudzakhala mukupuntha tirigu mpaka nthawi
yothyola mphesa, ndipo mudzakhala mukuthy-
ola mphesa mpaka nthawi yodzala. Mudzadya
chakudya chanu mpaka kukhuta ndipo mudza-
khala m’dziko lanu mwamtendere.
6 “ ‘Ndidzabweretsa mtendere m’dziko lanu,
ndipo muzidzagona popanda wokuopsezani.
Ndidzachotsa nyama zakuthengo zoopsa
m’dziko mwanu, ndipo m’dzikomo

simudzakhala nkhondo. 7 Mudzapirikitsa adani
anu, ndipo mudzawagonjetsa ndi lupanga
pamaso panu. 8 Anthu asanu mwa inu
adzapirikitsa anthu 100, ndipo anthu 100 mwa
inu adzathamangitsa anthu 10,000, ndipo adani
anuwo mudzawagonjetsa ndi lupanga.

9 " 'Ndidzakukumbukirani ndi kukupatsani
ana ambiri ndi kukuchulukitsani. Ndidzasunga
pangano langa ndi inu. 10 Mudzakhala
mukudyabe chakudya chogonera ndipo
mudzachotse chakudyacho m'nkhokwe kuti
mupezemo malo woyika chakudya china
chatsopano. 11 Ndidzakhala pakati panu, ndipo
sindidzayipidwa nanu. 12 Ine ndidzayendayenda
pakati panu ndipo ndidzakhala Mulungu wanu.
Inu mudzakhala anthu anga. 13 Ine ndine
Yehova Mulungu wanu amene ndinakutulutsani
m'dziko la Igupto kuti musakhalenso akapolo a
Aigupto. Ndinadula mipiringidzo ya goli lanu
ndi kukuthandizani kuti muziyenda momasuka.

Chilango Chakusamvera

14 " 'Koma mukadzapanda kundimvera
ndi kuphwanya malamulo anga onsewa,
15 ndipo ngati mudzanyoza malangizo anga ndi
kunyansidwa ndi malamulo anga, ndi kulephera
kumvera zonse zimene ndakulamulani, ndi
kuswa pangano langa, 16 Ine ndidzakuchitirani
izi: ndidzabweretsa zoopsa zadzidzidzi monga
chifuwa chachikulu chowondetsa ndiponso
malungo amene adzawononga maso ndi
kufowoketsa moyo wanu. Mudzangovutika
kudzala mbewu zanu chifukwa adani anu

adzazidya. 17 Ndidzakufulatirani, kotero kuti
adani anu adzakugonjetsani. Odana nanu
adzakulamulirani ndipo inu muzidzagothawa
popanda wokupirikitsani.

18 “ ‘Ngati simudzandimvera mutaona zon-
sezi, ndidzakulanganinso mochulukitsa kasanu
ndi kawiri chifukwa cha kuchimwa kwanu.
19 Ndidzathyola mphamvu zanu zimene mukun-
yadirazo, ndipo ndidzasandutsa mitambo kuti
ikhale yowuma ngati chitsulo, ndiponso nthaka
yanu kuti ikhale ngati mkuwa. 20 Mphamvu zanu
zidzapita pachabe chifukwa nthaka yanu sidz-
abala kanthu, ngakhale mitengo yake sidzabala
zipatso zake.

21 “ ‘Ngati mudzapitirira kutsutsana nane ndi
kukana kundimvera, ndidzachulukitsa masautso
anu kasanu ndi kawiri molingana ndi machimo
anu. 22 Ndidzabweretsa zirombo zolusa pakati
panu, ndipo zidzakulandani ana anu ndi ku-
wononga ng’ombe zanu. Choncho zidzachepetsa
chiwerengero chanu kotero kuti m’njira mwanu
simudzapita anthu.

23 “ ‘Mukadzapanda kutembenukira kwa
Ine ngakhale nditakulangani motere, ndi
kumachitabe zotsutsana ndi Ine, 24 Ine mwini
ndidzalimbana nanu, ndipo ndidzakulangani
mochulukitsa kasanu ndi kawiri chifukwa cha
machimo anu. 25 Ndipo ndidzabweretsa lupanga
pa inu ndi kukulangani chifukwa chophwanya
pangano langa. Mukadzasonkhana m’mizinda
yanu, ndidzatumiza miliri pakati panu ndipo
ndidzakuperekani m’manja mwa adani anu.
26 Ndikadzachepetsa buledi wanu, akazi khumi

adzaphika buledi wawo mu uvuni umodzi, ndipo adzakugawirani bulediyo pang'onopang'ono. Choncho mudzadya koma wosakhuta.

27 " 'Mukadzapanda kundimvera ngakhale
nditakulangani motere, ndi kumatsutsanabe
ndi Ine, 28 pamenepo ndidzalimbana nanu
mwaukali, ndipo Ine mwini ndidzakulangani
mochulukitsa kasanu ndi kawiri chifukwa
cha kuchimwa kwanu. 29 Mudzadya ana anu
aamuna ndiponso mudzadya ana anu aakazi.
30 Ine ndidzawononga malo anu opembedzera
mafano a ku mapiri. Ndidzagwetsa maguwa
anu ofukizira lubani, ndipo ndidzawunjika
pamodzi mitembo ya mafano anu wopanda
moyowo, ndipo ndidzanyansidwa nanu.
31 Ndidzasandutsa mizinda yanu kukhala
mabwinja ndi kuwononga malo anu wopatulika.
Sindidzakondweranso ndi fungo lokoma la
zopereka zanu. 32 Ndidzawononga dziko
kotero kuti adani anu m'menemo adzadabwa.
33 Ndidzakubalalitsani pakati pa mitundu ina
ya anthu ndipo ndidzasolola lupanga langa ndi
kukupirikitsani. Dziko lanu lidzawonongedwa,
ndipo mizinda yanu idzasanduka mabwinja.
34 Nthawi imeneyo nthaka idzasangalalira
kuyipumitsa kwake nthawi yonse imene
idzakhala yosalimidwa, pamene inu mudzakhala
muli m'dziko la adani anu. Pa nthawi
imeneyo dziko lidzapumula ndi kukondwerera
kulipumuza kwake. 35 Nthawi zonse pamene
dzikolo lidzakhala lopanda anthu, nthaka
idzapumula. Mpumulo umenewu udzakhala
umene nthakayo sinapumulepo pa nthawi

zimene inu munkapumula muli m'dzikomo.

36 " 'Kunena za amene adzatsale, ndidza-
yika mantha m'mitima mwawo m'dziko la
adani awo kotero kuti adzathawa ngakhale
mtswatswa wa tsamba lowuluka ndi mphepo.
Adzathawa ngati akuthawa lupanga, ndipo
adzagwa pansi ngakhale padzakhale wopanda
kuwapirikitsa. 37 Iwo adzaphunthwitsana
ngati akuthawa nkhondo, ngakhale padzakhale
popanda wowapirikitsa. Choncho simudzatha
kuyima pamaso pa adani anu. 38 Mudzatheratu
pakati pa mitundu ya anthu. Dziko la adani anu
lidzakudyani. 39 Ngakhale iwo amene adzatsale
adzatheratu m'dziko la adani awo chifukwa cha
machimo awo ndi machimo a makolo awo.

40 " 'Tsono adzawulula machimo awo ndi
machimo a makolo awo, kusakhulupirika
kwawo ndi mayendedwe awo otsutsana nane,
41 zomwe zinandipangitsa kuwafulatira ndi
kuwapereka m'manja mwa adani awo. Ndipo
mitima yawo yowumayo ikadzadzichepetsa
ndi kuvomera kulangidwa chifukwa cha
machimo awo, 42 Ine ndidzakumbukira
pangano langa ndi Yakobo, pangano langa
ndi Isake, pangano langa ndi Abrahamu.
Ndidzakumbukiranso dzikolo. 43 Pakuti
adzasiya dziko lawo lopanda anthu, nthaka
idzakondwerera zaka zake zoyipumuza pamene
iwo kudzakhala kulibe. Koma adzalangidwa
chifukwa cha machimo awo popeza anakana
malamulo anga ndipo mitima yawo inkayipidwa
nawo malangizo anga. 44 Komabe ngakhale
adzachite zonsezi ali m'dziko la adani awo,

Ine sindidzawakana kapena kuyipidwa nawo
kwakuti n’kuwawononga kwathunthu ndi
kuthetsa pangano langa ndi iwo. Ine ndine
Yehova Mulungu wawo. 45 Koma powachitira
chifundo, ndidzakumbukira pangano langa ndi
makolo awo amene ndinawatulutsa m’dziko la
Igupto mitundu ina ikuona kuti Ine ndikhale
Mulungu wawo. Ine ndine Yehova.’ ”
46 Amenewa ndi malamulo ndi malangizo
amene Yehova anawayika pakati pa Iye mwini
ndi Aisraeli pa Phiri la Sinai kudzera mwa Mose.

27

Kuwombola Zomwe ndi za Yehova

1 Yehova anawuza Mose kuti, 2 “Yankhula ndi
Aisraeli ndipo uwawuze kuti, ‘Ngati munthu
anachita lumbiro lapadera loti adzapereka
munthu mnzake kwa Yehova ndipo akufuna kuti
amuwombole, 3 mtengo wake ukhale masekeli
a siliva makumi asanu, molingana ndi kaw-
erengedwe ka ku Nyumba ya Mulungu, ngati
munthuyo ndi wamwamuna wa zaka zapakati
pa 20 ndi 60. 4 Ndipo ngati ndi wamkazi,
mtengo wake ukhale masekeli makumi atatu.
5 Mtengo wa munthu wamwamuna wa zaka
zapakati pa zisanu ndi makumi awiri ukhale
masekeli makumi awiri ndipo munthu wamkazi
ukhale masekeli khumi. 6 Ngati ndi munthu
wamwamuna wa pakati pa mwezi umodzi
ndi zaka zisanu, mtengo wa munthu wamwa-
muna ukhale masekeli asanu a siliva ndipo
ngati ndi wamkazi, ukhale masekeli atatu
a siliva. 7 Ngati ndi munthu wa zaka

makumi asanu ndi limodzi kapena kuposer-
apo, mtengo wa wamwamuna ukhale masekeli
khumi ndi asanu, ndipo wamkazi ukhale
masekeli khumi. 8 Ngati munthu amene
anachita lumbiro ndi wosauka kwambiri kuti
sangathe kulipira ndalama zimenezo, abwere
ndi munthu woperekedwa uja kwa wansembe,
ndipo wansembeyo ayike mtengo woti munthu
wolumbirayo angathe kulipira.

9 " 'Ngati chimene anachitira lumbiro
kuti apereke ndi nyama imene amapereka
kukhala nsembe kwa Yehova, zonse zimene
amapereka kwa Yehova n'zopatulika. 10 Munthu
asasinthanitse ndi ina kapena kupereka ina
yabwino m'malo mwa yoyipa, kapena yoyipa
m'malo mwa yabwino. Ngati asinthitsa nyama
ina m'malo mwa ina, nyamayo pamodzi
ndi inzake wasinthitsayo zikhala zopatulika.
11 Ngati chimene anachitira lumbiro ndi nyama
yodetsedwa, nyama imene siloledwa kuyipereka
kukhala nsembe kwa Yehova, nyamayo abwere
nayo kwa wansembe, 12 ndipo wansembeyo
atchule mtengo wake poona ngati ndi yabwino
kapena ndi yoyipa. Mtengo umene wansembe
atchule ndiwo udzakhale mtengo wake. 13 Ngati
mwini wakeyo akufuna kuwombola nyamayo,
awonjezere pa mtengo wake wa nyamayo
chimodzi mwa zigawo zisanu zamtengowo.

14 " 'Ngati munthu apereka nyumba yake
kuti ikhale yopatulika kwa Yehova, wansembe
atchule mtengo wake poona ngati ndi yabwino
kapena ndi yoyipa. Mtengo umene wansembe
atchule ndiwo udzakhale mtengo wake. 15 Ngati

munthu amene wapereka nyumbayo afuna
kuyiwombola nyumbayo, awonjezere pamtengo
wake wa nyumbayo, limodzi mwa magawo
asanu amtengowo. Ndipo nyumbayo idzakha-
lanso yake.

16 “ ‘Ngati munthu apereka kwa Yehova mbali
ina ya malo a makolo ake, mtengo umene
awuyike ukhale wolingana ndi mtengo wa
mbewu zimene zimadzabzalidwamo. Zikhale
mbewu za barele za makilogalamu makumi
awiri ndipo mtengo wake ukhale masekeli
makumi asanu. 17 Ngati munthu apereka
munda wake kuyambira chaka chokondwer-
era zaka makumi asanu, mtengo wake ukhale
umene unakhazikitsidwa. 18 Koma ngati apereka
mundawo chaka chokondwerera zaka makumi
asanu chitapita, wansembe adzatchula mtengo
molingana ndi zaka zomwe zatsala kuti chi-
fike chaka china chokondwerera zaka makumi
asanu, ndipo mtengo wake udzakhala wotsiki-
rapo. 19 Ngati munthu amene wapereka munda
afuna kuwuwombola, ayenera kuwonjezera pa
mtengo wake wa mundawo, limodzi mwa ma-
gawo asanu a mtengowo. Ndipo mundawo
udzakhalanso wake. 20 Koma ngati sawu-
wombola mundawo, kapena ngati waugulitsa
kwa munthu wina, mundawo sudzawomboled-
wanso. 21 Mwini mundawo akawusiya m’chaka
chokondwerera zaka makumi asanu ndiye kuti
mundawo udzakhala wopatulika monga wop-
erekedwa kwa Yehova: udzakhala munda wa
ansembe.

22 “ ‘Ngati munthu apereka kwa Yehova munda

umene anagula, umene si malo a makolo ake,
23 wansembe atchule mtengo wake kufikira
pa chaka chokondwerera zaka makumi asanu,
ndipo munthuyo apereke ndalama zokwanira
mtengo wake pa tsikulo monga ndalama zopat-
ulika kwa Yehova. 24 Pa chaka chokondwerera
zaka makumi asanu, mundawo udzabwezedwa
kwa munthu amene anawugulitsayo, amene
malowo anali ake. 25 Potchula mtengo uliwonse
wansembe awerengere molingana ndi mtengo
wa sekeli wa ku Nyumba ya Mulungu: magera
makumi awiri pa sekeli imodzi.

26 “ ‘Koma pasapezeke munthu wopereka
mwana woyamba kubadwa wa nyama, popeza
mwana woyamba kubadwa ali kale wa Yehova,
kaya ndi ng'ombe kapena nkhosa, zimenezi ndi
za Yehova. 27 Ngati ili nyama yodetsedwa,
ayiwombole pa mtengo umene wansembe
wawuyika, ndi kuwonjezeranso pa mtengo
wake wa nyamayo, limodzi mwa magawo asanu
amtengowo. Ngati sayiwombola, igulitsidwe pa
mtengo umene wansembe awuyike.

28 “ ‘Koma chinthu chilichonse choperekedwa kwa Yehova, kaya ndi munthu, nyama, kaya ndi malo a makolo, chimenechi chisagulitsidwe kapena kuwomboledwa. Choperekedwa kwa Yehova motere n'chopatulika kwambiri.

29 “ ‘Munthu amene waperekedwa kotheratu sangawomboledwe. Munthuyo ayenera kuphedwa.

30 “ ‘Chakhumi chilichonse chochokera m'dziko, kaya ndi tirigu wochokera m'nthaka kapena chipatso cha m'mitengo ndi za Yehova.

Chimenecho ndi chopatulika kwa Yehova.
31 Ngati munthu afuna kuwombola chakhumi
chilichonse, awonjezere pamtengo wake
chimodzi mwa zigawo zisanu za mtengowo.
32 Chakhumi cha ng'ombe ndi nkhosa, kapena
kuti nyama iliyonse ya khumi imene m'busa
wayiwerenga idzakhala yopatulikira kwa
Yehova. 33 Palibe amene adzaloledwa kusankha
nyama yomwe ili yabwino kapena kusinthitsa.
Ngati asinthitsa, nyamayo pamodzi ndi inzakeyo
zidzakhala zopatulika ndipo sangaziwombole.' "

34 Amenewa ndi malamulo amene Yehova
anamupatsa Mose pa Phiri la Sinai kuti awuze
Aisraeli.

Biblica® Tsekulani Mawu a Mulungu mu Chichewa Chalero

Chichewa: Biblica® Tsekulani Mawu a Mulungu mu Chichewa Chalero (Bible) of Malawi

copyright © 2016 Biblica, Inc.

Language: Chichewa

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open God's Word in Contemporary Chichewa™
Copyright © 2002, 2016 by Biblica, Inc.
"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
Used with permission. All rights reserved worldwide.
All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/).
You are free to:
Share — copy and redistribute the material in any medium or format
Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially
Under the following conditions:
Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available for free at www.biblica.com and open.bible" Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 16 Nov 2021

f540eb34-4377-5601-9dcf-0a053d172faa